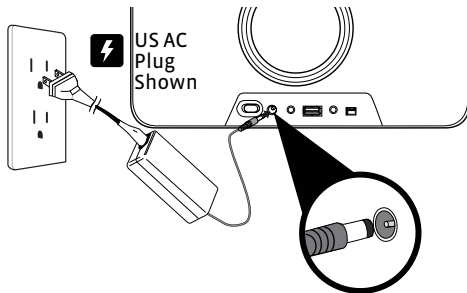


AC CONNECTION

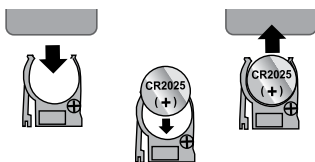


1. Select the appropriate plug for your country and connect it to the AC power adapter.
2. Connect the AC power adapter jack to the DC IN jack on the rear of the unit and then connect the plug to a 100V-240V wall outlet.

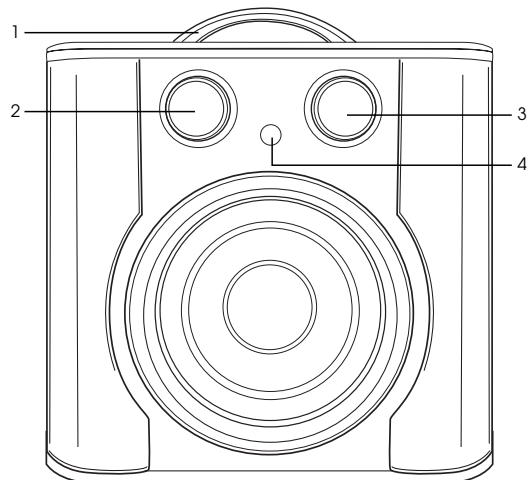
- Notes:**
- Only use the supplied AC adapter.
 - Remove both the DC plug and AC-IN plug to disconnect AC adapter when not in use.

Replacing the Remote Control Battery:

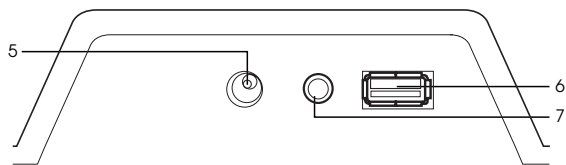
1. Remove the Battery Compartment by pressing in on the tab and then sliding the compartment out.
2. Install a CR2025 battery, paying attention to the polarity diagram in the compartment (positive side up).
3. Replace the Battery Compartment.



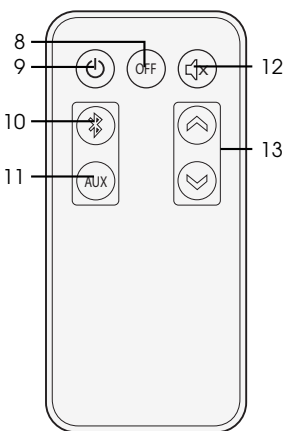
LOCATION OF CONTROLS



1. Carrying Handle
2. Power/Volume Control
3. Source/Select Control
4. Remote Sensor



5. DC IN Jack
6. USB CHARGE Jack
7. AUX Jack



8. OFF Button
9. ON Button
10. Bluetooth® Button
11. AUX Button
12. Mute Button
13. Volume Buttons

Press one of the Mode buttons (Bluetooth, AUX) to access the respective mode.

OPERATION

Turning the Sound Cube On/Off:

Press the Power/Volume control on the main unit. If using the remote control, press the ON button on to turn the unit on. Press the OFF button on to turn the unit off.

Pairing a Bluetooth Device

1. Turn the Sound Cube on; the previously listened to source and volume will be selected.
2. Press the Source/Select control once so all the modes light. Rotate the Source/Select control to the Bluetooth position to select the Bluetooth mode and press the Source/Select control to confirm, or press Bluetooth button on the remote control. When using a Bluetooth device, the Sound Cube will automatically connect to the last device connected.
3. Press and hold the Source/Select control for approximately 3 seconds until the Bluetooth indicator blinks quickly and makes an audible beep sound to make the speaker "discoverable", or press the Bluetooth button on the remote control until the Bluetooth indicator blinks quickly and makes an audible beep sound.
4. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "V513" from the Device List. If the Bluetooth device asks for a passkey, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, the speaker will beep and the Bluetooth indicator will light solid. If it failed, the Bluetooth indicator will blink slowly.

IMPORTANT: After step 3, you have two minutes to pair the units.

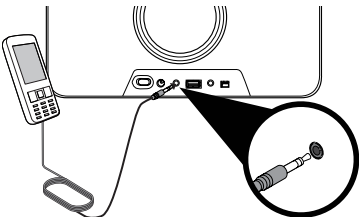
Note: After you pair a device, the Sound Cube will remember it for future use.

Using a Bluetooth Device

1. Turn the Sound Cube on; the previously listened to source and volume will be selected.
2. With a unit paired (see previous section), press the Source/Select control once so all the modes light. Rotate the Source/Select control to the Bluetooth position to select the Bluetooth mode and press the Source/Select control to confirm, or press Bluetooth button on the remote control.
3. Make sure the device is connected to the Sound Cube.
4. Operate your Bluetooth device and its sound will be heard through this unit's speakers.
5. Adjust the volume using the Power/Volume control on the Sound Cube, or the Volume control on the Bluetooth device, and adjust the Bass and Treble as described later in this guide.
6. To mute the sound, press the Mute button on the remote control.

AUX Jack (Rear of Unit)

1. Insert one end of an audio cable (not included) into the LINE OUT or Headphone jack on your external audio unit and the other end into the AUX jack on the rear of the Sound Cube.
2. To listen to the external audio unit, turn the Sound Cube on and turn on the external unit as well.
3. Press the Source/Select control once so all the modes light. Rotate the Source/Select control to the AUX position to select AUX mode and press the Source/Select control to confirm, or press the AUX button on the remote control.
4. Start playback of the external unit and the external audio unit's output sound will be heard through the Sound Cube's speakers.
5. Adjust the volume using the Power/Volume control on the Sound Cube, or the Volume control on the Bluetooth device, and adjust the Bass and Treble as described later in this guide.
6. To mute the sound, press the Mute button on the remote control.



Charging a USB Device with the Sound Cube

Connect your device via USB to the USB jack on the Sound Cube. Your device will charge when the Sound Cube is connected to AC power.

Setting the Treble and Bass

1. TREBLE: Press the Source/Select control once so all the modes light. Rotate the Source/Select control to the TRE (Treble) position and press the Source/Select control to confirm. Adjust the setting using the Power/Volume control and press the Source/Select control to confirm the setting.
2. BASS: Press the Source/Select control once so all the modes light. Rotate the Source/Select to the BAS (Bass) position and press the Source/Select control to confirm. Adjust the setting using the Power/Volume control and press the Source/Select control to confirm the setting.

Note: If no setting has taken place for five seconds, the unit will exit the Bass/Treble setting mode and will revert to the previous mode.

Setting the Sound Direction

1. OMNI-DIRECTIONAL SOUND: Press the Source/Select control once so all the modes light. Rotate the Source/Select control to the Omni-Directional Sound position and press the Source/Select control to confirm.
2. DIRECT SOUND: Press the Source/Select control once so all the modes light. Rotate the Source/Select control to the Direct Sound position and press the Source/Select control to confirm.

Auto Power Off

If the unit has no audio signal, and a USB device is not charging, for 20 minutes, the unit will turn itself off. To "wake" the unit up, simply press the Power/Volume control on the main unit or the ON button on the remote control.

Troubleshooting

If the Sound Cube is not producing sound, adjust the volume level on your digital music device to high.

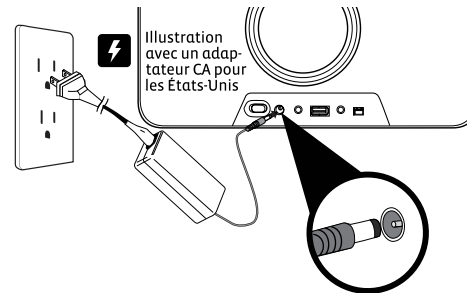
SPECIFICATIONS AND COMPATIBILITY

GENERAL:		
Power Source (AC)	Input: 100-240VAC, 50/60Hz, 1.0A max, Output: 18VDC, 2A	Power Output
Dimensions	9 (W) x 9 (H) x 9 (D) inches	Wireless Audio
.....	22.9 (W) x 22.9 (H) x 22.9 (D) cm	Bluetooth version 2.1-A2DP profile, AAC Codec
Weight	9.7 lbs / 4.4 kg	Line-input Audio.
Speakers	4 x 2 inch full-range drivers, 1 x 5.25 inch subwoofer, 2 x 5.25 inch passive radiators	3.5 mm stereo jack up to 2.5Vrms
		input signal
		USB Port
		5 V @ 2.1 A charge only
		Specifications are subject to change without notice.

The TDK Life on Record Logo is a trademark of TDK Corporation and is used under license. All other trademarks and logos are property of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Imation Corp is under license.

BRANCHEMENT SUR SECTEUR



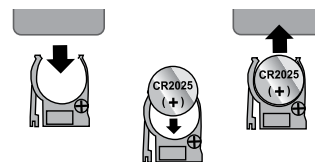
1. Sélectionnez la fiche appropriée pour votre pays et branchez-la dans l'adaptateur secteur CA.
2. Branchez la prise jack de l'adaptateur secteur CA dans la prise jack d'entrée CC située à l'arrière de l'appareil et branchez ensuite l'adaptateur sur une prise murale 100-240 V.

Remarques :

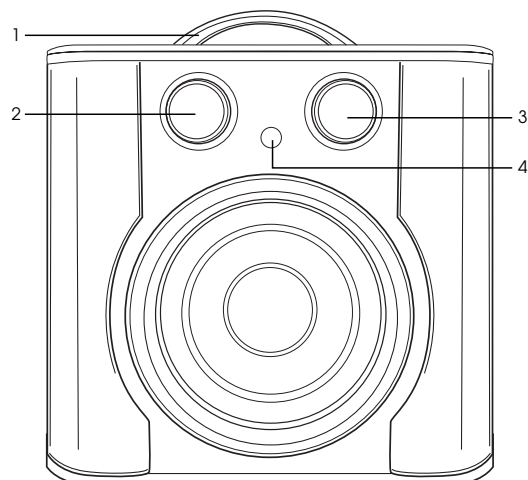
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.
- Débranchez l'adaptateur secteur de l'appareil ET de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remplacement de la pile de la télécommande :

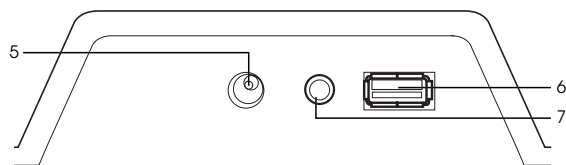
1. Retirez le compartiment de la pile en appuyant sur le taquet et en faisant glisser le compartiment vers l'extérieur.
2. Installez une pile CR2025 dans le compartiment en respectant la polarité (signe plus vers le haut).
3. Remplacez le compartiment de la pile.



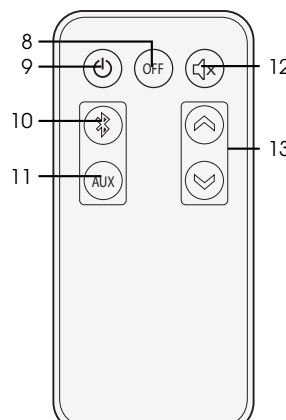
DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Poignée de transport
2. Commande Power/Volume (Marche/Volume)
3. Commande Source/Select (Source/Sélection)
4. Capteur de télécommande



5. Jack d'entrée CC
6. Jack de chargement USB
7. Jack AUX



8. Touche OFF (ARRÊT)
9. Touche MARCHÉ
10. Touche Bluetooth®
11. Touche AUX
12. Touche Mute
13. Touches de volume

Appuyez sur les touches de mode (Bluetooth, AUX) pour accéder au mode souhaité.

UTILISATION

Allumer/Éteindre le Sound Cube :

Appuyez sur la commande de Marche/Volume de l'unité principale. Si vous utilisez la télécommande, appuyez sur la touche Marche pour allumer l'unité. Appuyez sur la touche OFF (ARRÊT) pour éteindre l'unité.

Couplage avec un appareil Bluetooth

1. Allumez le Sound Cube. La source et le volume précédemment sélectionnés sont définis.
2. Appuyez une fois sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pour allumer tous les modes. Tournez la commande Source/Select sur la position Bluetooth pour sélectionner ce mode, puis appuyez sur la commande Source/Select pour confirmer ou sur la touche Bluetooth de la télécommande. Lorsque vous utilisez un appareil Bluetooth, le Sound Cube se connecte automatiquement au dernier appareil connecté.
3. Appuyez sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote rapidement et émette un bip permettant d'identifier l'enceinte, ou appuyez sur la touche Bluetooth de la télécommande jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote rapidement et émette un bip.
4. Sur l'appareil Bluetooth, activez Bluetooth et sélectionnez « V513 » dans la liste des appareils. Si vous êtes invité à entrer un code sur l'appareil Bluetooth, saisissez 0000. Avec certains appareils Bluetooth, vous devrez accepter la connexion. Si les appareils sont correctement couplés, l'enceinte émet un bip et le voyant Bluetooth reste allumé. En cas d'échec, le voyant Bluetooth clignote lentement.

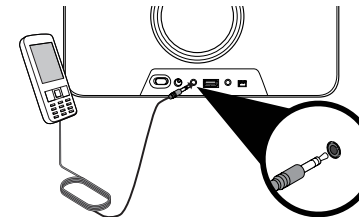
IMPORTANT : Après l'étape 3, vous avez deux minutes pour coupler les appareils.
Remarque : Après le couplage d'un appareil, le Sound Cube mémorise l'opération en vue d'une utilisation future.

Utilisation d'un appareil Bluetooth

1. Allumez le Sound Cube. La source et le volume précédemment sélectionnés sont définis.
2. Avec l'unité couplée (voir section précédente), appuyez une fois sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pour allumer tous les modes. Tournez la commande Source/Select sur la position Bluetooth pour sélectionner ce mode, puis appuyez sur la commande Source/Select pour confirmer ou sur la touche Bluetooth de la télécommande.
3. Assurez-vous que l'appareil est connecté au Sound Cube.
4. Activez votre appareil Bluetooth et le son sera diffusé par les haut-parleurs de cette unité.
5. Réglez le volume à l'aide de la commande Power/Volume (Marche/Volume) du Sound Cube ou Volume de l'appareil Bluetooth, et ajustez les aigus et les graves comme décrit dans ce guide.
6. Pour couper le son, appuyez sur la touche Mute de la télécommande.

Jack AUX (à l'arrière de l'appareil)

1. Insérez l'une des extrémités d'un câble audio (non fourni) dans la prise jack LINE OUT ou casque de votre appareil audio externe et l'autre extrémité dans la prise jack AUX située à l'arrière du Sound Cube.
2. Pour diffuser le son de l'appareil audio externe, allumez le Sound Cube et l'unité externe.
3. Appuyez une fois sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pour allumer tous les modes. Tournez la commande Source/Select sur la position AUX pour sélectionner ce mode, puis appuyez sur la commande Source/Select pour confirmer ou sur la touche AUX de la télécommande.
4. Lancez la lecture sur l'appareil audio externe ; le son de ce dernier est diffusé sur les haut-parleurs du Sound Cube.
5. Réglez le volume à l'aide de la commande Power/Volume (Marche/Volume) du Sound Cube ou Volume de l'appareil Bluetooth, et ajustez les aigus et les graves comme décrit dans ce guide.
6. Pour couper le son, appuyez sur la touche Mute de la télécommande.



Chargement d'un appareil USB avec le Sound Cube

Connectez votre appareil via USB à la prise jack USB du Sound Cube. Votre appareil se charge lorsque le Sound Cube est branché sur le secteur.

Définition des aigus et des graves

1. AIGUS : Appuyez une fois sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pour allumer tous les modes. Tournez la commande Source/Select (Source/Sélection) sur la position TRE (Aigus) et appuyez sur cette même commande pour confirmer. Ajustez le réglage à l'aide de la commande Power/Volume (Marche/Volume) et appuyez sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pour confirmer le réglage.
2. GRAVES : Appuyez une fois sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pour allumer tous les modes. Tournez la commande Source/Select (Source/Sélection) sur la position BAS (Graves) et appuyez sur cette même commande pour confirmer. Ajustez le réglage à l'aide de la commande Power/Volume (Marche/Volume) et appuyez sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pour confirmer le réglage.

Remarque : Si aucun réglage n'a été effectué dans les cinq secondes, l'unité quitte le mode de réglage de Graves/Aigus pour revenir au mode précédent.

Réglage de la direction du son

1. SON OMNIDIRECTIONNEL : Appuyez une fois sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pour allumer tous les modes. Tournez la commande Source/Select (Source/Sélection) sur la position Son omnidirectionnel et appuyez sur cette même commande pour confirmer.
2. SON DIRECT : Appuyez une fois sur la commande Source/Select (Source/Sélection) pour allumer tous les modes. Tournez la commande Source/Select (Source/Sélection) sur la position Son direct et appuyez sur cette même commande pour confirmer.

Extinction automatique

Si l'unité ne détecte aucun signal audio et qu'aucun appareil USB n'est en charge pendant 20 minutes, l'unité s'éteint. Pour réactiver l'unité, il suffit d'appuyer sur la commande Power/Volume (Marche/Volume) de l'unité principal ou la touche MARCHÉ de la télécommande.

Dépannage

Si le Sound Cube n'émet aucun son, montez le volume sur votre appareil de lecture numérique.

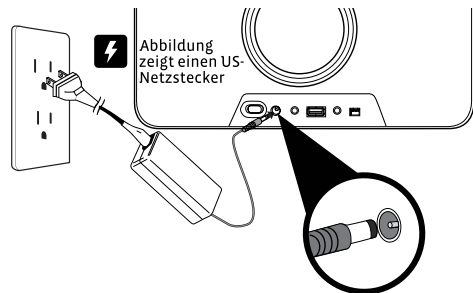
SPÉCIFICATIONS ET COMPATIBILITÉ

GÉNÉRALITÉS :		
Alimentation (CA)	Entrée : 100-240 V CA, 50/60 Hz, 1 A max, sortie : 18 V CC, 2 A	Puissance de sortie
Dimensions	22,9 (L) x 22,9 (H) x 22,9 (P) cm	Audio sans fil
Poids	4,4 kg	Profil 2.1-A2DP version Bluetooth, codec AAC
Haut-parleurs	4 amplificateurs large bande	Entrée ligne audio
2 pouces, 1 subwoofer 5,25 pouces,	2 radiateurs passifs 5,25 pouces	prise jack stéréo 3,5 mm jusqu'à un signal d'entrée de 2,5 Vrms
		Port USB
		5 V à 2.1 A (charge uniquement)
		Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Le logo TDK Life on Record est une marque déposée de TDK Corporation et est utilisé sous licence. Toutes les autres marques et logos sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Le mot et le logo Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Leur utilisation par Imation Corp. est soumise à une licence.

STROMANSCHLUSS



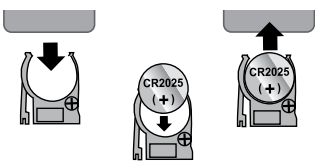
1. Wählen Sie den richtigen Netzstecker für Ihr Land aus, und schließen Sie ihn am Netzteil an.
2. Schließen Sie den Stecker des Netzteils an die DC-IN-Buchse an der Geräterückseite an, und schließen Sie dann den Stecker an eine 100-240 V-Steckdose an.

Hinweise:

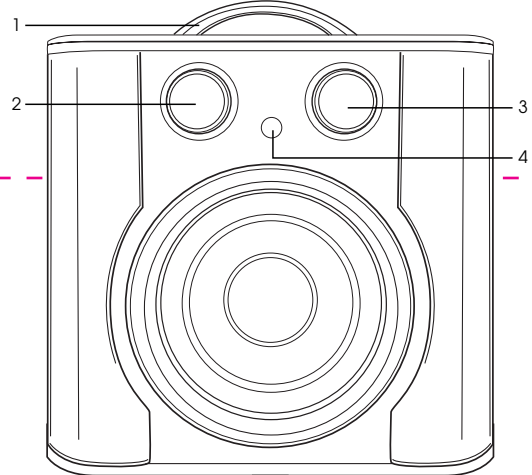
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- Ziehen Sie den DC-Stecker und den AC-IN-Stecker ab, um das Netzteil zu trennen, wenn es nicht benötigt wird.

Ersetzen der Batterie für die Fernbedienung:

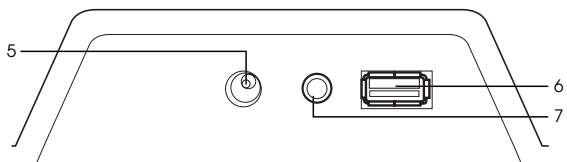
1. Entfernen Sie das Batteriefach, indem Sie auf die Lasche drücken und das Fach dann herausziehen.
2. Legen Sie eine CR2025-Batterie ein. Achten Sie dabei auf das Polaritätsdiagramm im Fach (Pluspol nach oben).
3. Setzen Sie das Batteriefach wieder ein.



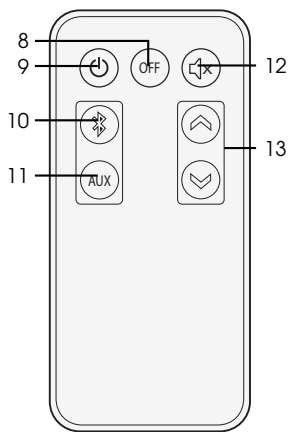
BEDIENELEMENTE



1. Tragegriff
2. Power/Volume-Bedienelement
3. Source/Select-Bedienelement
4. Fernbedienungssensor



5. DC-IN-Buchse
6. USB-Ladebuchse
7. AUX-Buchse



8. OFF-Taste
9. ON-Taste
10. Bluetooth®-Taste
11. AUX-Taste
12. Mute-Taste
13. Volume-Tasten

Drücken Sie eine Modustaste (z. B. Bluetooth oder AUX), um auf den jeweiligen Modus zuzugreifen.

BETRIEB

Ein-/Ausschalten des Soundwürfels:

Drücken Sie das Power/Volume-Bedienelement 2 auf dem Gehäuse. Drücken Sie auf der Fernsteuerung die ON-Taste 9 zum Einschalten des Geräts. Drücken Sie die OFF-Taste 8 zum Ausschalten des Geräts.

Verbinden mit einem Bluetooth-Gerät

1. Schalten Sie den Soundwürfel ein. Die zuvor gehörte Quelle und Lautstärke werden ausgewählt.
2. Drücken Sie das Source/Select-Bedienelement 3 einmal, sodass alle Modi aufleuchten. Drehen Sie das Source/Select-Bedienelement 3 in die Bluetooth-Position (B), um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Drücken Sie dann zur Bestätigung das Source/Select-Bedienelement 3 oder die Bluetooth-Taste 10 auf der Fernsteuerung. Wird ein Bluetooth-Gerät verwendet, stellt der Soundwürfel automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät her.
3. Drücken Sie das Source/Select-Bedienelement 3, und halten Sie es ungefähr 3 Sekunden gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige schnell blinkt und ein Pfeifton zu hören ist, der auf den Lautsprecher hinweist. Auf der Fernsteuerung können Sie die Bluetooth-Taste 10 drücken, bis die Bluetooth-Anzeige blinkt und der Pfeifton zu hören ist.
4. Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie „V513“ in der Geräteliste aus. Wenn das Bluetooth-Gerät einen Passkey verlangt, verwenden Sie „0000“. Bei einigen Bluetooth-Geräten müssen Sie die Verbindung bestätigen. Würden die Geräte richtig verbunden, blinzelt der Lautsprecher und die Bluetooth-Anzeige leuchtet durchgehend. Bei einem Fehler blinkt die Bluetooth-Anzeige langsam.

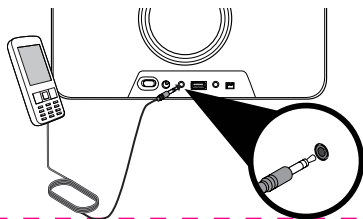
WICHTIG: Nach dem 3. Schritt müssen die Geräte innerhalb von 2 Minuten verbunden werden.
Hinweis: Der Soundwürfel speichert die Verbindung eines Geräts zur künftigen Verwendung.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Schalten Sie den Soundwürfel ein. Die zuvor gehörte Quelle und Lautstärke werden ausgewählt.
2. Wenn ein Gerät verbunden ist (siehe Abschnitt oben), drücken Sie das Source/Select-Bedienelement 3 einmal, sodass alle Modi aufleuchten. Drehen Sie das Source/Select-Bedienelement 3 in die Bluetooth-Position (B), um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Drücken Sie dann zur Bestätigung das Source/Select-Bedienelement 3 oder die Bluetooth-Taste 10 auf der Fernsteuerung.
3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit dem Soundwürfel verbunden ist.
4. Wenn Sie das Bluetooth-Gerät verwenden, wird sein Klang über die Lautsprecher wiedergegeben.
5. Regulieren Sie die Lautstärke mit dem Power/Volume-Bedienelement 2 des Soundwürfels oder dem Volume-Bedienelement des Bluetooth-Geräts, und regulieren Sie Bass und Höhen wie anschließend in diesem Handbuch beschrieben.
6. Drücken Sie zum Stummschalten die Mute-Taste 12 auf der Fernbedienung.

AUX-Buchse (Geräterückseite)

1. Stecken Sie ein Ende des Audiokabels (nicht im Lieferumfang enthalten) in die LINE OUT- oder Kopfhörerbuchse des externen Audiogeräts ein und das andere Ende in die AUX-Buchse 7 auf der Rückseite des Soundwürfels.
2. Schalten Sie zum Aktivieren des externen Audiogeräts den Soundwürfel und das externe Gerät ein.
3. Drücken Sie das Source/Select-Bedienelement 3 einmal, sodass alle Modi aufleuchten. Drehen Sie das Source/Select-Bedienelement 3 in die AUX-Position, um den AUX-Modus auszuwählen. Drücken Sie dann zur Bestätigung das Source/Select-Bedienelement 3 oder die AUX-Taste 11 auf der Fernsteuerung.
4. Wenn Sie die Wiedergabe des externen Geräts starten, ist die Tonausgabe des externen Audiogeräts über die Lautsprecher des Soundwürfels zu hören.
5. Regulieren Sie die Lautstärke mit dem Power/Volume-Bedienelement 2 des Soundwürfels oder dem Volume-Bedienelement des Bluetooth-Geräts, und regulieren Sie Bass und Höhen wie anschließend in diesem Handbuch beschrieben.
6. Drücken Sie zum Stummschalten die Mute-Taste 12 auf der Fernbedienung.



Laden eines USB-Geräts mit dem Soundwürfel

Verbinden Sie das Gerät über USB mit der USB-Buchse 6 des Soundwürfels. Das Gerät wird geladen, wenn der Soundwürfel mit der AC-Stromquelle verbunden ist.

Einstellen von Höhen und Bass

1. HÖHEN: Drücken Sie das Source/Select-Bedienelement 3 einmal, sodass alle Modi aufleuchten. Drehen Sie das Source/Select-Bedienelement 3 in die TRE-Position (Höhen). Drücken Sie dann zur Bestätigung das Source/Select-Bedienelement 3. Regulieren Sie die Einstellung mit dem Power/Volume-Bedienelement 2. Drücken Sie dann das Source/Select-Bedienelement 3, um die Einstellung zu bestätigen.
2. BASS: Drücken Sie das Source/Select-Bedienelement 3 einmal, sodass alle Modi aufleuchten. Drehen Sie das Source/Select-Bedienelement 3 in die BAS-Position (Bass). Drücken Sie dann zur Bestätigung das Source/Select-Bedienelement 3. Regulieren Sie die Einstellung mit dem Power/Volume-Bedienelement 2. Drücken Sie dann das Source/Select-Bedienelement 3, um die Einstellung zu bestätigen.

Hinweis: Wenn fünf Sekunden lang keine Einstellung erfolgt, wird der Modus für die Bass-/Höheneinstellung beendet und der vorherige Modus wieder aufgerufen.

Einstellen der Soundrichtung

1. OMNIDIREKTIONALER SOUND: Drücken Sie das Source/Select-Bedienelement 3 einmal, sodass alle Modi aufleuchten. Drehen Sie das Source/Select-Bedienelement 3 in die Position für omnidirektionalen Sound. Drücken Sie dann zur Bestätigung das Source/Select-Bedienelement 3.
2. DIREKTER SOUND: Drücken Sie das Source/Select-Bedienelement 3 einmal, sodass alle Modi aufleuchten. Drehen Sie das Source/Select-Bedienelement 3 in die Position für direkten Sound. Drücken Sie dann zur Bestätigung das Source/Select-Bedienelement 3.

Automatisches Ausschalten

Wenn 20 Minuten lang kein Audiosignal vorhanden ist und kein USB-Gerät geladen wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Drücken Sie zum erneuten Aktivieren des Geräts einfach das Power/Volume-Bedienelement 2 auf dem Gehäuse oder die ON-Taste 9 auf der Fernsteuerung.

Problembehandlung

Wenn der Soundwürfel keinen Sound wiedergibt, drehen Sie die Lautstärke auf dem digitalen Musikgerät hoch.

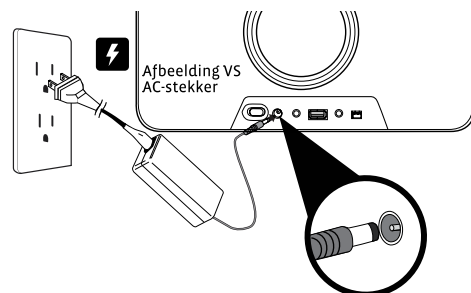
SPEZIFIKATIONEN UND KOMPATIBILITÄT

ALLGEMEIN:	Kabelloses Audio	Bluetooth-Version
Stromversorgung (AC) ... Eingang: 100-240 V AC, 50/60 Hz	.....	2.1-A2DP-Profil
..... max. 1,0 A, Ausgang: 18 V DC, 2 A	.....	AAC-Codec
Abmessungen 22,9 (B) x 22,9 (H) x 22,9 (T) cm	.....	Line-Eingang-Audio 3,5 mm Stereobuchse bis
Gewicht 4,4 kg	.....	zu 2,5 Ueff Eingangssignal
Lautsprecher 4 x 2 Zoll Breitbandlautsprecher, USB-Port 5 V @ 2,1 Einzelladung	.....	Spezifikationen können jederzeit ohne vorherige
..... 1 x 5,25 Zoll Subwoofer, 2 x 5,25 Zoll Passivmembranen	.....	Leistung 3 W x 4 + 15 W (Subwoofer) Ankündigung geändert werden.

Das TDK Life on Record-Logo ist eine Marke von TDK Corporation, die unter Lizenz verwendet wird. Alle anderen Marken und Logos sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Die Bluetooth®-Wortmarke sowie Logos sind eingetragene Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Wortmarken durch Imation Corp. ist lizenziert.

AC-AANSLUITING



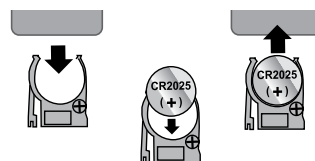
1. Neem de geschikte stekker voor uw land en koppel deze aan de AC-adapter.
2. Sluit de AC-adapterstekker aan op de DC IN-aansluiting 5 op de achterzijde van het apparaat en sluit de stekker aan op een stopcontact van a 100 V-240 V.

Opmerkingen:

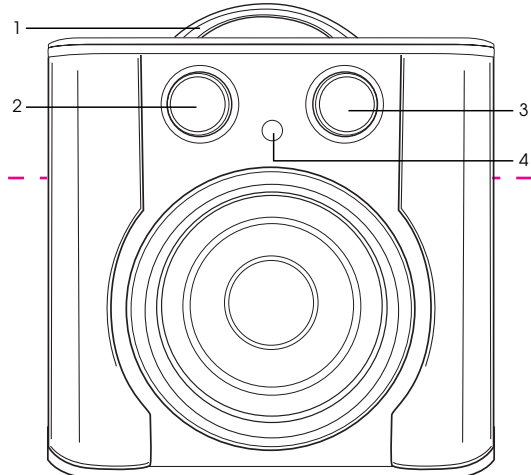
- Gebruik alleen de meegeleverde AC-adapter.
- Verwijder zowel de DC-stekker als de AC-IN-stekker om de AC-adapter te ontkoppelen als deze niet wordt gebruikt.

De batterij in de afstandsbediening vervangen:

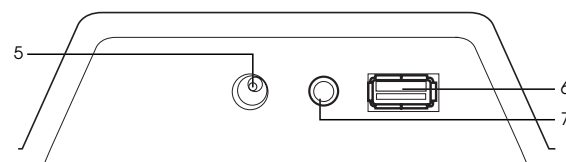
1. Verwijder het batterijcompartiment door op de lip te drukken en het compartiment er dan uit te schuiven.
2. Installeer een CR2025-batterij overeenkomstig het polariteitsdiagramm in het compartiment (positieve zijde omhoog).
3. Plaats het batterijcompartiment terug.



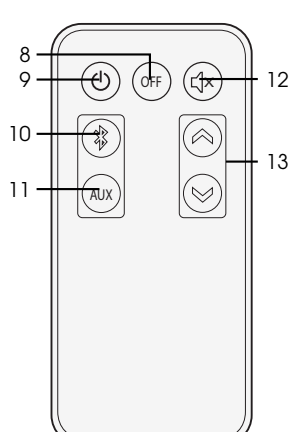
LOCATIE VAN DE REGELKNOPPEN



1. Transporthandvat
2. Aan-/Uit-/Volumeknop
3. Source/Select (Bron/Kiezen)
4. Sensor voor de afstandsbediening



5. DC IN-ingang
6. Ingang voor het opladen van USB
7. AUX-ingang



8. OFF-knop (UIT)
9. ON-knop (AAN)
10. Bluetooth®-knop
11. AUX-knop
12. Mute-knop (Geluid dempen)
13. Volumeknoppen

Druk op een van de modusknoppen (Bluetooth, AUX) om de respectievelijke modus te selecteren.

BEDIENING

De Sound Cube in-/uitschakelen:

Druk op de Aan-/Uit-/Volumeknop 2 op het toestel zelf. Als u de afstandsbediening gebruikt, druk dan op de ON-knop (AAN) 9 om het toestel in te schakelen. Druk op de OFF-knop (UIT) 8 om het toestel uit te schakelen.

Koppeling met een Bluetooth-apparaat

1. Schakel de Sound Cube in; de laatst beluisterde bron en het laatste volume worden gekozen.
2. Druk eenmaal op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 zodat alle modi oplichten. Draai de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 naar de Bluetooth- (B) positie om de Bluetooth-modus te kiezen en druk op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 om te bevestigen of druk op de Bluetooth-knop 10 op de afstandsbediening. Wanneer u een Bluetooth-apparaat gebruikt, zal de Sound Cube automatisch verbinding maken met het apparaat waarmee hij laatst verbonden was.
3. Houd de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 ongeveer 3 seconden lang ingedrukt totdat het Bluetooth-lampje snel knippert en er een pieptoon te horen is om de luidspreker "detecteerbaar" te maken of druk op de Bluetooth-knop 10 op de afstandsbediening totdat het Bluetooth-lampje snel knippert en er een pieptoon te horen is.
4. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en kies "V513" in de Apparatenlijst. Als het Bluetooth-apparaat een wachtwoord vraagt, geef dan "0000" in. Sommige Bluetooth-apparaten vragen om de verbinding te aanvaarden. Als de toestellen correct gekoppeld zijn, zal de luidspreker een pieptoon geven en zal het Bluetooth-lampje vast oplichten. Als de koppeling mislukt is, zal het Bluetooth-lampje traag knipperen.

BELANGRIJK: na stap 3 heeft u twee minuten de tijd om de toestellen te koppelen.

OPMERKING: na koppeling van een toestel wordt dit door de Sound Cube opgeslagen voor later gebruik.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken

1. Schakel de Sound Cube in; de laatst beluisterde bron en het laatste volume worden gekozen.
2. Als er een apparaat gekoppeld is (zie vorige rubriek), drukt u eenmaal op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 zodat alle modi oplichten. Draai de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 naar de Bluetooth (B) -positie om de Bluetooth-modus te kiezen en druk op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 om te bevestigen of druk op de Bluetooth-knop 10 op de afstandsbediening.
3. Zorg ervoor dat het apparaat verbonden is met de Sound Cube.
4. Bedien uw Bluetooth-apparaat om de geluidsweggevoerde te horen via de luidsprekers van dit toestel.
5. Regel het volume met de Aan-/Uit-/Volumeknop 2 op de Sound Cube of de volumeknop op het Bluetooth-apparaat en regel de bas en de boventonen (treble) zoals verder in deze gids wordt beschreven.
6. Om het geluid uit te schakelen, drukt u op de Mute-knop (dempen) 12 op de afstandsbediening.

AUX-aansluiting (achterkant van apparaat)

1. Steek een uiteinde van een audiosnoer (niet inbegrepen) in de LINE OUT of hoofdtelefooningang op uw externe audiotestel en het andere uiteinde in de AUX-ingang 7 aan de achterkant van de Sound Cube.
2. Om naar het externe audiotestel te luisteren, schakelt u de Sound Cube in, eventueel het externe toestel.
3. Druk eenmaal op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 zodat alle modi oplichten. Draai de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 naar de AUX-positie om de AUX-modus te kiezen en druk op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 om te bevestigen of druk op de AUX-knop 11 op de afstandsbediening.
4. Start het afspelen op het externe apparaat en het geluid van het externe audioapparaat wordt afgespeeld door de luidsprekers van de Sound Cube.
5. Regel het volume met de Aan-/Uit-/Volumeknop 2 op de Sound Cube of de volumeknop op het Bluetooth-apparaat en regel de bas en de boventonen (treble) zoals verder in deze gids wordt beschreven.
6. Om het geluid uit te schakelen, drukt u op de Mute-knop (dempen) 12 op de afstandsbediening.

Een USB-toestel opladen via de Sound Cube

Sluit uw toestel via USB aan op de USB-ingang 6 van de Sound Cube. Uw apparaat zal opladen als de Sound Cube aangesloten is op wisselstroom.

De boventonen (treble) en de bas instellen

1. BOVENTONEN: Druk eenmaal op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 zodat alle modi oplichten. Draai de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 naar de TRE-positie (Treble) en druk op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 om te bevestigen. Regel de instelling met behulp van de Aan-/Uit-/Volumeknop 2 en druk op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 om de instelling te bevestigen.
2. BAS: Druk eenmaal op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 zodat alle modi oplichten. Draai de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 naar de BAS-positie (Bass) 3 en druk op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 om te bevestigen. Regel de instelling met behulp van de Aan-/Uit-/Volumeknop 2 en druk op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 om de instelling te bevestigen.

Opmerking: als er geen instelling plaatsvindt gedurende vijf seconden, verlaat het toestel de Bass/Treble-instellingenmodus en keert het terug naar de vorige modus.

De geluidsrichting instellen

1. OMNIDIRECTIONEEL GELUID: Druk eenmaal op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 zodat alle modi oplichten. Draai de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 naar de Omnidirectioneel geluid (O) -positie en druk op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 om te bevestigen.
2. DIRECT GELUID: Druk eenmaal op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 zodat alle modi oplichten. Draai de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 naar de Direct geluid (D) -positie en druk op de Source/Select-knop (Bron/Kiezen) 3 om te bevestigen.

Automatische uitschakeling

Als er gedurende 20 minuten geen audiosignaal is en er geen USB-toestel wordt opgeladen, schakelt het toestel zichzelf uit. Om het toestel te "wakker", drukt u gewoon op de Aan-/Uit-/Volumeknop 2 op het toestel zelf of op de ON-knop (AAN) 9 op de afstandsbediening.

Probleemoplossing

Als de Sound Cube geen geluid weergeeft, zet dan het volume op uw digitale muziekspeler op hoog.

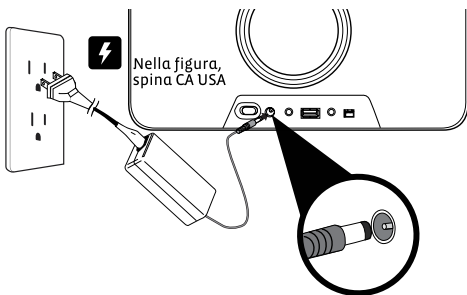
SPECIFICATIES EN COMPATIBILITEIT

ALGEMEEN:		
Stroombron (AC) Ingang: 100-240 VAC, 50/60 Hz	.....	Stroomuitgang 3 W x 4 + 15 W (subwoofer)
..... 1,0 A max., Uitgang: 18 V DC, 2 A	.....	Draadloze audio Bluetooth-versie 2.1-A2DP-profiel,
Afmetingen 22,9 (B) x 22,9 (H) x 22,9 (D) cm	.....	..... AAC-Codec
..... (9 x 9 x 9 inch)	.....	Lijningang audio 3,5 mm stereo-ingang tot
Gewicht 4,4 kg/9,7 lbs	.....	..... 2,5 Vrms inkomend signaal
Luidsprekers 4 x 2 inch drivers met volledig	.....	USB-poort Uitsluitend herladen op 5 V / 2,1 A
..... bereik, 1 x 5,25 inch subwoofer, De specificaties kunnen zonder voorafgaande	.....	kennisgeving worden gewijzigd.
..... 2 x 5,25 inch passieve radiators	.....

Het TDK Life on Record-logo is een handelsmerk van TDK Corporation en wordt onder licentie gebruikt. Alle andere handelsmerken en logo's zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik door Imation Corp valt onder licentie.

COLLEGAMENTO CA



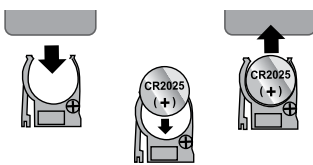
1. Selezionare la spina corretta per il proprio Paese e collegarla all'adattatore con alimentazione CA.
2. Collegare il jack dell'adattatore con alimentazione CA al jack CC IN 5 sul retro dell'unità, quindi collegare la spina a una presa a parete da 100 V a 240 V.

Note

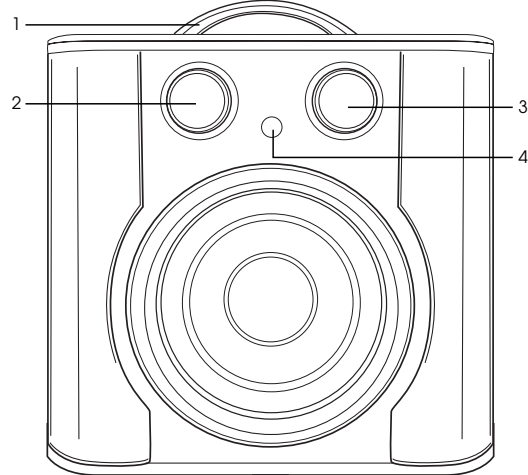
- Utilizzare solo l'adattatore CA fornito.
- Rimuovere le spine CC e CA IN per scollegare l'adattatore CA quando non è utilizzato.

Sostituzione della batteria del telecomando

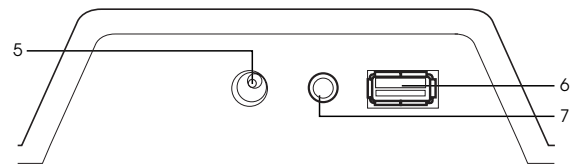
1. Rimuovere il vano batterie premendo sulla linguetta e quindi estraendo il vano batterie.
2. Installare una batteria CR2025, facendo attenzione allo schema della polarità indicato nel vano (lato positivo in alto).
3. Reinserire il vano batteria.



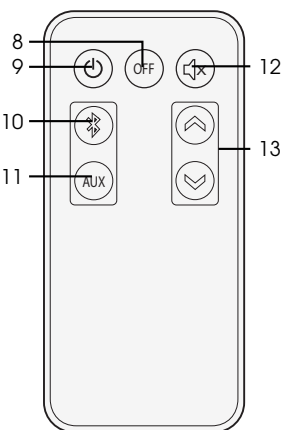
UBICAZIONE DEI COMANDI



1. Maniglia per il trasporto
2. Comando Power/Volume
3. Comando Source/Select
4. Sensore remoto



5. Jack CC IN
6. Jack RICARICA USB
7. Jack AUX



8. Pulsante OFF
9. Pulsante ON
10. Pulsante Bluetooth®
11. Pulsante AUX
12. Pulsante Mute
13. Pulsanti Volume

Premere uno dei pulsanti Mode (Bluetooth, AUX) per accedere alla rispettiva modalità.

FUNZIONAMENTO

Accensione/spengimento del Sound Cube

Premere il comando Power/Volume 2 sull'unità principale. Se si sta utilizzando il telecomando, premere il pulsante ON 9 per accendere l'unità. Premere il pulsante OFF 8 per spegnere l'unità.

Accoppiamento di un dispositivo Bluetooth

1. Accendere il Sound Cube; saranno selezionati la sorgente e il volume di ascolto precedenti.
2. Premere il comando Source/Select 3 una volta, in modo tale che si illuminino tutte le modalità. Ruotare il comando Source/Select 3 sulla posizione Bluetooth (B) per selezionare la modalità Bluetooth e premere il comando Source/Select 3 per confermare, oppure premere il pulsante Bluetooth 10 sul telecomando. Quando si utilizza un dispositivo Bluetooth, il Sound Cube si collega automaticamente all'ultimo dispositivo connesso.
3. Premere e tenere premuto il comando Source/Select 3 per circa 3 secondi fino a quando l'indicatore Bluetooth non lampeggia velocemente ed emette un segnale acustico per rendere "individuabile" l'altoparlante, oppure premere il pulsante Bluetooth 10 sul telecomando fino a quando l'indicatore Bluetooth non lampeggia velocemente ed emette un segnale acustico.
4. Sul dispositivo Bluetooth, attivare il Bluetooth e selezionare "V513" dall'elenco dei dispositivi. Se il dispositivo Bluetooth chiede una passkey, utilizzare "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth chiederanno di accettare la connessione. Se la unità sono accoppiate correttamente, l'altoparlante emetterà un segnale acustico e si accenderà l'indicatore fisso Bluetooth. In caso contrario, l'indicatore Bluetooth lampeggerà lentamente.

IMPORTANTE: dopo il passaggio 3, si hanno due minuti per accoppiare le unità.

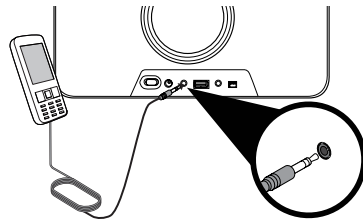
Nota: dopo aver accoppiato un dispositivo, il Sound Cube lo ricorderà per uso futuro.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth

1. Accendere il Sound Cube; saranno selezionati la sorgente e il volume di ascolto precedenti.
2. Con un'unità accoppiata (vedere sezione precedente), premere il comando Source/Select 3 una volta, in modo tale che si illuminino tutte le modalità. Ruotare il comando Source/Select 3 sulla posizione Bluetooth (B) per selezionare la modalità Bluetooth e premere il comando Source/Select 3 per confermare, oppure premere il pulsante Bluetooth 10 sul telecomando.
3. Assicurarsi che il dispositivo sia collegato al Sound Cube.
4. Far funzionare il dispositivo Bluetooth e il suo suono sarà udito attraverso gli altoparlanti dell'unità.
5. Regolare il volume con il comando Power/Volume 2 sul Sound Cube, oppure con il comando Volume sul dispositivo Bluetooth, e regolare bassi e alti come descritto più avanti nel presente manuale.
6. Per eliminare il suono, premere il pulsante Mute 12 sul telecomando.

Jack AUX (retro dell'unità)

1. Inserire un'estremità del cavo audio (non incluso) nella presa jack LINE OUT o della cuffia sull'unità audio esterna e l'altra estremità nella presa jack AUX 7 sul retro del Sound Cube.
2. Per ascoltare l'unità audio esterna, accendere il Sound Cube nonché l'unità esterna.
3. Premere il comando Source/Select 3 una volta, in modo tale che si illuminino tutte le modalità. Ruotare il comando Source/Select 3 sulla posizione AUX per selezionare la modalità AUX e premere il comando Source/Select 3 per confermare, oppure premere il pulsante AUX 11 sul telecomando.
4. Avviando la riproduzione dell'unità esterna, l'audio dell'unità esterna si sentirà attraverso gli altoparlanti del Sound Cube.
5. Regolare il volume con il comando Power/Volume 2 sul Sound Cube, oppure con il comando Volume sul dispositivo Bluetooth, e regolare bassi e alti come descritto più avanti nel presente manuale.
6. Per eliminare il suono, premere il pulsante Mute 12 sul telecomando.



Caricamento di un dispositivo USB con Sound Cube

Collegare il dispositivo via USB alla presa jack USB 6 del Sound Cube. Il dispositivo si caricherà quando il Sound cube sarà collegato all'alimentazione CA.

Impostazione di alti e bassi

1. ALTI -Premere il comando Source/Select 3 una volta, in modo tale che si illuminino tutte le modalità. Ruotare il comando Source/Select 3 sulla posizione TRE (alti) e premere il comando Source/Select 3 per confermare. Regolare l'impostazione con il comando Power/Volume 2 e premere il comando Source/Select 3 per confermare l'impostazione.
2. BASSI -Premere il comando Source/Select 3 una volta, in modo tale che si illuminino tutte le modalità. Ruotare il comando Source/Select 3 sulla posizione BAS (bassi) 3 e premere il comando Source/Select 3 per confermare. Regolare l'impostazione con il comando Power/Volume 2 e premere il comando Source/Select 3 per confermare l'impostazione.

Nota: se non si è verificata alcuna azione impostata per cinque secondi, l'unità esce dalla modalità di impostazione Bassi/Alti e ritorna alla modalità precedente.

Impostazione della direzione del suono

1. SUONO MULTIDIREZIONALE -Premere il comando Source/Select 3 una volta, in modo tale che si illuminino tutte le modalità. Ruotare il comando Source/Select 3 sulla posizione Omni-Directional Sound (C) e premere il comando Source/Select 3 per confermare.
2. SUONO DIRETTO -Premere il comando Source/Select 3 una volta, in modo tale che si illuminino tutte le modalità. Ruotare il comando Source/Select 3 sulla posizione Direct Sound (D) e premere il comando Source/Select 3 per confermare.

Spegnimento automatico

Se l'unità non ha segnale audio e il dispositivo USB non si sta caricando, dopo 20 minuti l'unità si spegnerà da sola. Per "risvegliare" l'unità, premere semplicemente il comando Power/Volume 2 sull'unità principale o il pulsante ON 9 sul telecomando.

Risoluzione dei problemi

Se il Sound Cube non produce alcun suono, alzare il livello del volume sul lettore musicale digitale.

SPECIFICHE E COMPATIBILITÀ

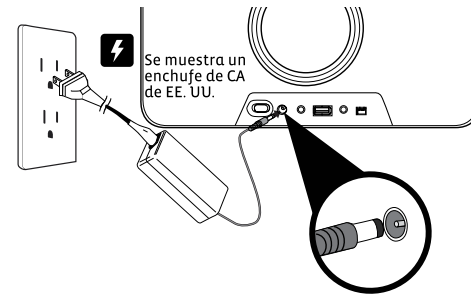
SPECIFICHE GENERICHE:

Alimentazione (CA).....	Ingresso: 100-240 V CA, 50/60 Hz, 1,0 A max, Uscita: 18 V CC, 2 A	Uscita alimentazione.....	3 W x 4 + 15 W (subwoofer)
Dimensioni.....	22,9 cm (L) x 22,9 cm (A) x 22,9 cm (P) 9" (L) x 9" (A) x 9" (P)	Audio wireless.....	Versione Bluetooth 2.1-profilo A2DP, codec AAC
Peso.....	4,4 kg/9,7 lb	Audio ingresso di linea.....	Jack dello stereo da 3,5 mm con segnale in ingresso fino a 2,5 Vrms
Altoparlanti.....	4 driver a gamma completa di 5,08 cm (2"). 1 subwoofer di 13,34 cm (5,25")	Porta USB.....	Carica solo da 5 V a 2,1 A
	2 radiatori passivi di 13,34 cm (5,25")		Le specifiche possono subire modifiche senza preavviso.

Il logo TDK Life on Record è un marchio di TDK Corporation ed è utilizzato su licenza. Tutti gli altri marchi e logo sono proprietà dei rispettivi titolari.

Il marchio denominativo Bluetooth® e i logo sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Imation Corp è soggetto a licenza.

CONEXIÓN DE CA



1. Seleccione el enchufe apropiado para su país y conéctelo al adaptador de energía de CA.
2. Conecte el adaptador de energía de CA al enchufe de entrada de CC (DC IN) 5 en la parte posterior de la unidad y luego conecte el enchufe a un tomacorriente de pared de 100 V-240 V.

Notas:

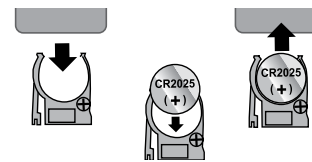
- Use solamente el adaptador de CA provisto.
- Retire el enchufe de CC (DC) y el enchufe de entrada de CA (AC-IN) para desconectar el adaptador de CA cuando no esté en uso.

Cofetel Notice:

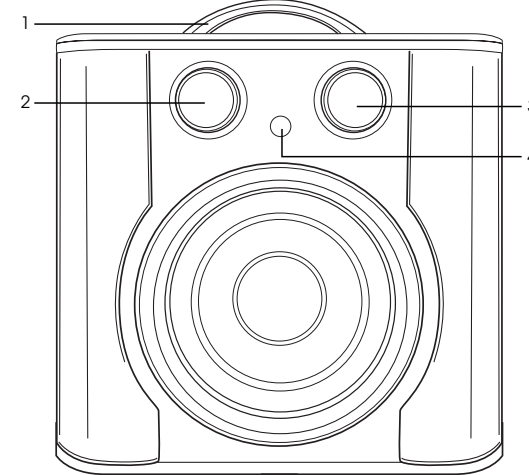
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Reemplazo de la batería del control remoto:

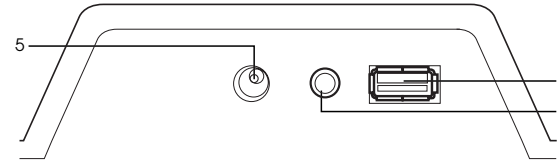
1. Extraiga la tapa del compartimiento para baterías; para ello, presione la lengüeta y deslice el compartimiento hacia afuera.
2. Instale una batería CR2025. Tenga en cuenta el diagrama de polaridad del compartimiento (el lado positivo hacia arriba).
3. Vuelva a colocar el compartimiento para baterías.



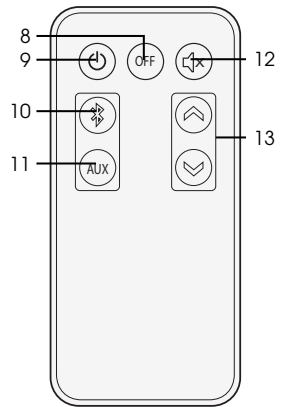
UBICACIÓN DE LOS CONTROLES



1. Manija para transportar la unidad
2. Control Power/Volume (Encendido/Volumen)
3. Control Source/Select (Fuente/Seleccionar)
4. Sensor remoto



5. Enchufe DC IN (Entrada de CC)
6. Enchufe de CARGA USB
7. Enchufe AUX (Auxiliar)



8. Botón OFF (Apagar)
9. Botón ON (Encender)
10. Botón Bluetooth®
11. Botón AUX (Auxiliar)
12. Botón Mute (Silencio)
13. Botones de volumen

Presione uno de los botones de Modo (Bluetooth, AUX) para acceder al modo respectivo.

FUNZIONAMENTO

Encendido/apagado del altavoz inalámbrico Sound Cube:

Presione el control Power/Volume (Encendido/Volumen) 2 en la unidad principal. Si usa el control remoto, presione el botón ON (ENCENDER) 9 para encender la unidad. Presione el botón OFF (APAGAR) 8 para apagar la unidad.

Emparejar un dispositivo con Bluetooth

1. Encienda el altavoz Sound Cube; se seleccionará la fuente y el volumen escuchados más recientemente.
2. Presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 una vez para que se enciendan todos los modos. Gire el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 a la posición Bluetooth (B) para seleccionar el modo Bluetooth y presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 para confirmar o presione el botón Bluetooth 10 en el control remoto. Cuando usa un dispositivo con Bluetooth, el altavoz Sound Cube se conectará automáticamente al último dispositivo conectado.
3. Presione y mantenga presionado el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 por aproximadamente 3 segundos hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente y emita un tono para "descubrir" el altavoz o presione el botón Bluetooth 10 en el control remoto hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente y emita un tono.
4. En el dispositivo con Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "V513" en la lista de dispositivos. Si el dispositivo con Bluetooth solicita una clave, use "0000". Algunos dispositivos con Bluetooth le solicitarán que acepte la conexión. Si las unidades están emparejadas correctamente, el altavoz emitirá un tono y el indicador de Bluetooth se encenderá de forma permanente. Si la conexión falla, el indicador de Bluetooth parpadeará lentamente.

IMPORTANTE: Después del paso 3, tiene dos minutos para emparejar las unidades.

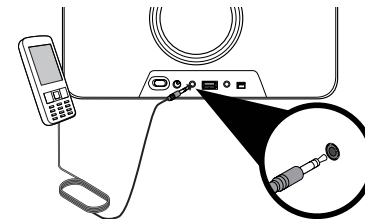
Nota: Después de emparejar un dispositivo, el altavoz Sound Cube lo recordará para un uso futuro.

Uso de un dispositivo con Bluetooth

1. Encienda el altavoz Sound Cube; se seleccionará la fuente y el volumen escuchados más recientemente.
2. Con una unidad emparejada (vea la sección anterior), presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 una vez para que se enciendan todos los modos. Gire el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 a la posición Bluetooth (B) para seleccionar el modo Bluetooth y presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 para confirmar o presione el botón Bluetooth 10 en el control remoto.
3. Asegúrese de que el dispositivo esté conectado al altavoz Sound Cube.
4. Encienda su dispositivo con Bluetooth y su sonido se escuchará a través de los altavoces de esta unidad.
5. Ajuste el volumen usando el control Power/Volume (Encendido/Volumen) 2 en el altavoz Sound Cube o el control de volumen en el dispositivo con Bluetooth, y ajuste los graves y agudos como se describe posteriormente en esta guía.
6. Para silenciar el sonido, presione el botón Mute (Silencio) 12 en el control remoto.

Enchufe auxiliar AUX (parte trasera de la unidad)

1. Introduzca un extremo del cable de audio (no incluido) en el enchufe LINE OUT (SALIDA DE LINEA) o en el enchufe para auriculares de su unidad de audio externa, y el otro extremo en el enchufe auxiliar AUX 7 de la parte trasera del altavoz Sound Cube.
2. Para escuchar la unidad de audio externa, encienda el altavoz Sound Cube y encienda también la unidad externa.
3. Presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 una vez para que se enciendan todos los modos. Gire el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 a la posición AUX para seleccionar el modo AUX y presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 para confirmar o presione el botón AUX 11 en el control remoto.
4. Comience la reproducción en la unidad externa y el sonido de salida de la unidad de audio externa podrá escucharse a través de los altavoces de la unidad Sound Cube.
5. Ajuste el volumen usando el control Power/Volume (Encendido/Volumen) 2 en el altavoz Sound Cube o el control de volumen en el dispositivo con Bluetooth, y ajuste los graves y agudos como se describe posteriormente en esta guía.
6. Para silenciar el sonido, presione el botón Mute (Silencio) 12 en el control remoto.



Carga de un dispositivo USB con el altavoz Sound Cube

Conecte su dispositivo USB en el enchufe USB 6 en el altavoz Sound Cube. Su dispositivo se cargará cuando el altavoz Sound Cube se conecte a la corriente de CA.

Configuración de agudos y graves

1. AGUDOS: Presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 una vez para que se enciendan todos los modos. Gire el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 hacia la posición TRE (Agudos) y presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 para confirmar. Ajuste la configuración usando el control Power/Volume (Encendido/Volumen) 2 y presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 para confirmar la configuración.
2. GRAVES: Presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 una vez para que se enciendan todos los modos. Gire el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 hacia la posición BAS (Graves) 3 y presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 para confirmar. Ajuste la configuración usando el control Power/Volume (Encendido/Volumen) 2 y presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 para confirmar la configuración.

Nota: Si no se ha realizado ninguna configuración por cinco segundos, la unidad saldrá del modo de configuración de Graves/Agudos y volverá al modo anterior.

Configuración de la dirección del sonido

1. SONIDO OMNIDIRECCIONAL: Presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 una vez para que se enciendan todos los modos. Gire el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 hacia la posición Omni-Directional Sound (Sonido omnidireccional) (C) y presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 para confirmar.
2. SONIDO DIRECTO: Presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 una vez para que se enciendan todos los modos. Gire el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 hacia la posición Direct Sound (Sonido directo) (D) y presione el control Source/Select (Fuente/Seleccionar) 3 para confirmar.

Apagado automático

Si la unidad no recibe señal de audio por 20 minutos y no se está cargando un dispositivo USB, la unidad se apagará automáticamente. Para "despertar" la unidad, simplemente presione el control Power/Volume (Encendido/Volumen) 2 en la unidad principal o el botón ON (ENCENDER) 9 en el control remoto.

Resolución de problemas

Si el altavoz Sound Cube no emite ningún sonido, ajuste el nivel de sonido en su dispositivo musical digital a "alto".

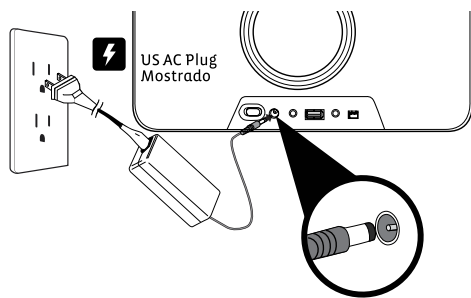
ESPECIFICACIONES Y COMPATIBILIDAD

GENERAL:	
Entrada de la fuente de alimentación.....(CA): 100-240 VCA, 50/60 Hz, 1.0 A	Salida de potencia..... 3 W x 4 + 15 W (subwoofer)
.....máx.,Salida: 18 VCC, 2 A	Sonido inalámbrico..... Versión con Bluetooth 2.1-perfil A2DP, códec AAC
Dimensiones..... 9 (ancho) x 9 (alto) x 9 (profundidad)	Sonido con sistema de entrada de línea..... Enchufe estéreo de 3,5 mm con señal de entrada de 22,9 (profundidad) cm
.....pulgadas 22,9 (ancho) x 22,9 (alto) x 22,9 (profundidad) cm	.....estéreo de 3,5 mm con señal de entrada de hasta 2,5 Vrms
Peso..... 9,7 lb / 4,4 kg	Puerto USB..... 5 V a 2,1 A solo carga Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
Altavoces..... Controladores de rango completo de 4 x 2 pulgadas, subwoofer de 1 x 5,25 pulgadas, radiadores pasivos de 2 x 5,25 pulgadas	Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

El logotipo TDK Life on Record es una marca comercial de TDK Corporation y se utiliza bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales y logotipos pertenecen a sus respectivos propietarios.

La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de tales marcas por Imation Corp ha sido autorizado bajo licencia.

CONEXÃO CA

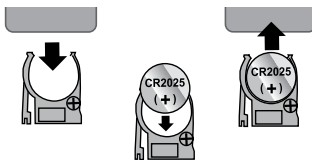


1. Selecione o plugue adequado para seu país e conecte-o ao adaptador de energia AC.
2. Conecte o plugue do adaptador de energia plugue AC na entrada DC IN 5 na traseira da unidade e depois conecte o plugue na a 100V-240V tomada.

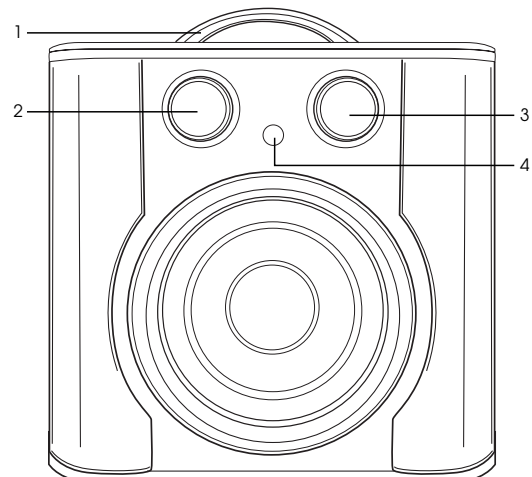
- Notas:**
- Use somente o adaptador AC fornecido.
 - Remova os plugues DC e AC-IN para desconectar o adaptador da CA quando não estiver em uso.

Substituindo aBateria do Controle Remoto:

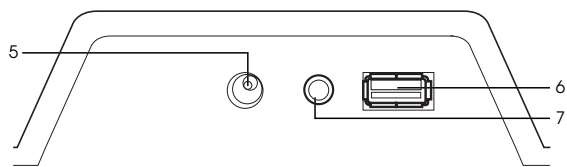
1. Remova o Compartimento da Bateria pressionando a aba e depois deslizando o compartimento para fora.
2. Instale a bateria CR2025, prestando atenção no diagrama de polaridade no compartimento (positivo para cima).
3. Recoloque o Compartimento da Bateria.



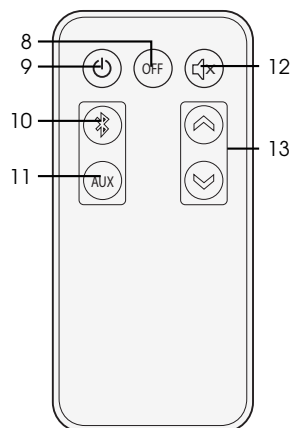
LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLES



1. Alça
2. Botão de Power/Volume
3. Botão de Source/Select
4. Sensor Remoto



5. Entrada DC IN
6. Entrada de CARGA USB
7. Entrada AUX



8. Botão OFF
9. Botão ON
10. Botão Bluetooth®
11. Botão AUX
12. Botão Mute
13. Botões de Volume

Pressione um dos botões de Modo (Bluetooth, AUX) para acessar o modo respectivo.

OPERAÇÃO

Ligando e Desligando o Cubo de Som:

Pressione o botão de Power/Volume 2 na unidade principal. Se estiver usando o controle remoto, pressione o botão ON 9 para ligar a unidade. Pressione o botão OFF 8 para desligar a unidade.

Emparelhando um Dispositivo Bluetooth

1. Ligue o Cubo de Som; a fonte sonora e o volume anteriormente utilizados serão selecionados.
2. Pressione o botão Source/Select 3 uma vez para que todos os modos acendam. Gire o botão Source/Select 3 para a posição Bluetooth (B) para selecionar o modo Bluetooth e pressione o botão Source/Select 3 para confirmar, ou pressione o botão Bluetooth 10 no controle remoto. Quando utilizar um dispositivo Bluetooth, o cubo de som irá se conectar automaticamente com o último dispositivo conectado.
3. Pressione e segure o botão Source/Select 3 por aproximadamente 3 segundos até que o indicador Bluetooth pisque rapidamente e faça um sinal sonoro para fazer o alto-falante «visível», ou pressione o botão do Bluetooth 10 no controle remoto até que o indicador Bluetooth pisque rapidamente e faça um sinal sonoro.
4. No dispositivo Bluetooth, habilite o Bluetooth e selecione «V513» da lista de dispositivos. Se o dispositivo Bluetooth pedir uma senha, use «0000». Alguns dispositivos Bluetooth irão pedir que você aceite a conexão. Se as unidades estiverem emparelhadas corretamente, o alto-falante emitirá um sinal sonoro e o indicador Bluetooth irá acender. Se falhar, o indicador Bluetooth irá piscar lentamente.

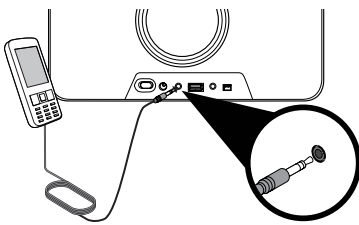
IMPORTANTE: Depois do passo 3, você tem dois minutos para emparelhar as unidades.
Nota: Após emparelhar um dispositivo, o Cubo de Som irá se lembrar para uso futuro.

Usando um Dispositivo Bluetooth

1. Ligue o Cubo de Som; a fonte sonora e o volume anteriormente utilizados serão selecionados.
2. Com a unidade emparelhada (veja seção anterior), pressione o botão Source/Select 3 uma vez para que todos os modos acendam. Gire o botão Source/Select 3 para a posição Bluetooth (B) para selecionar o modo Bluetooth e pressione o botão Source/Select 3 para confirmar, ou pressione o botão Bluetooth 10 no controle remoto.
3. Verifique se o dispositivo está conectado ao Cubo de Som.
4. Utilize o seu dispositivo Bluetooth e seu som será ouvido através dos alto-falantes desta unidade.
5. Ajuste o volume usando o botão Power/Volume 2 no Cubo de Som, ou o Volume no dispositivo Bluetooth, e ajuste o Bass e Treble como descrito posteriormente neste guia.
6. Para silenciar o som, pressione o botão Mute 12 no controle remoto.

Entrada AUX (parte traseira da unidade)

1. Insira uma extremidade de um cabo de áudio (não incluso) no LINE OUT ou Fone de ouvido em sua unidade de áudio externa e a outra extremidade na entrada AUX 7 na parte traseira do Cubo de Som.
2. Para ouvir a unidade de áudio externa, ligue o Cubo de Som e ligue a unidade externa também.
3. Pressione o botão Source/Select 3 uma vez para que todos os modos acendam. Gire o botão Source/Select 3 para a posição AUX para selecionar o modo AUX e pressione o botão Source/Select 3 para confirmar, ou pressione o botão AUX 11 no controle remoto.
4. Iniciar a reprodução da unidade externa e o som de saída da unidade externa de áudio será ouvido através dos alto-falantes do Cubo de Som.
5. Ajuste o volume usando o botão Power/Volume 2 no Cubo de Som, ou o Volume no dispositivo Bluetooth, e ajuste o Bass e Treble como descrito posteriormente neste guia.
6. Para silenciar o som, pressione o botão Mute 12 no controle remoto.



Carregando um Dispositivo USB com o Cubo de Som

Conecte seu dispositivo via USB a entrada USB 6 no Cubo de Som. O dispositivo irá carregar quando o Cubo de Som estiver ligado à rede elétrica.

Configurando Treble e Bass

1. TREBLE: Pressione o botão Source/Select 3 uma vez para que todos os modos acendam. Gire o botão Source/Select 3 para a posição TRE (Treble) e pressione o botão Source/Select 3 para confirmar. Ajuste as configurações usando o botão Power/Volume 2 e pressione o botão Source/Select 3 para confirmar a configuração.
2. BASS: Pressione o botão Source/Select 3 uma vez para que todos os modos acendam. Gire o botão Source/Select 3 para a posição BAS (Bass) e pressione o botão Source/Select 3 para confirmar. Ajuste as configurações usando o botão Power/Volume 2 e pressione o botão Source/Select 3 para confirmar a configuração.

Nota: Se nenhuma configuração for realizada em cinco segundos, a unidade sairá do modo ajuste de Bass/Treble e voltará ao modo anterior.

Configurando a Direção do Som

1. SOM OMNI-DIRECCIONAL: Pressione o botão Source/Select 3 uma vez para que todos os modos acendam. Gire o botão Source/Select 3 para a posição do Som Omni-Directional (S) e pressione o botão Source/Select 3 para confirmar.
2. SOM DIRETO: Pressione o botão Source/Select 3 uma vez para que todos os modos acendam. Gire o botão Source/Select 3 para a posição Direct Sound (D) e pressione o botão Source/Select 3 para confirmar.

Desligamento Automático

Se a unidade não tiver nenhum sinal de áudio, e um dispositivo USB não estiver carregando, durante 20 minutos, a unidade desligará automaticamente. Para «acordar» a unidade, simplesmente pressione o botão Power/Volume 2 na unidade principal ou o botão ON 9 no controle remoto.

Solução de Problemas

Se o Cubo de Som não estiver produzindo som, ajuste o nível de volume em seu dispositivo de música digital para alto.

ESPECIFICAÇÕES E COMPATIBILIDADES

GERAL:	Fonte de Alimentação (AC) .....Input: 100-240VAC, 50/60Hz, 1.0A max, Output: 18VDC, 2A	Potência de saída.....3W x 4 + 15W (subwoofer)
Dimensões..... 9 (W) x 9 (H) x 9 (D) polegadas 22,9 (W) x 22,9 (H) x 22,9 (D) cm	Carga..... 9,7 lbs / 4,4 kg	Áudio Sem Fio..... Bluetooth versão do perfil 2.1-A2DP,AAC Codec
Alto-falantes..... Drivers de 4 x 2 polegadas de alcance total, subwoofer 1 x 5,25 polegadas, radiadores passivos de 2 x 5,25 polegadas	Porta USB..... 5 V @ 2,1 Uma carga somente	Áudio de Linha de Entrada..... Jack stereo de 3,5 mm
		Porta de Entrada de Sinal..... sinal de entrada até 2,5Vrms
		As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

O logotipo TDK Life on Record é uma marca comercial da TDK Corporation e é usada sob licença. Todas as outras marcas e logotipos são propriedade de seus respectivos proprietários.

A marca Bluetooth® e os logotipos são marcas comerciais registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Imation Corp está sob licença.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА



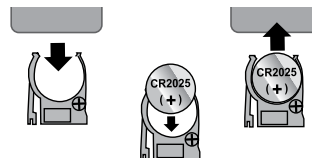
1. Выберите подходящий штекер, используемый в вашей стране, и подключите его к блоку питания переменного тока.
2. Подключите разъем блока питания переменного тока во входное гнездо постоянного тока 5 на задней панели блока и затем подключите штекер к розетке на 100–240 В.

Примечания.

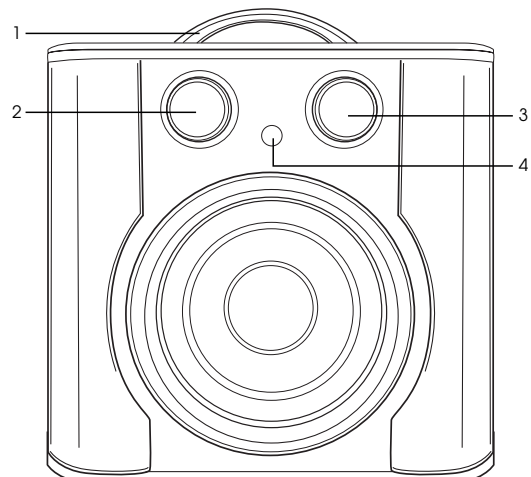
- Используйте только поставляемый в комплекте блок питания переменного тока.
- Чтобы отключить неиспользуемый блок питания переменного тока, извлеките и штекер постоянного тока, и входной штекер переменного тока.

Замена батареи пульта ДУ

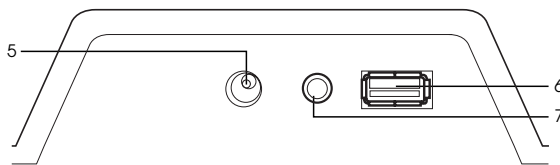
1. Извлеките батарейный отсек, нажав на язычок и выдвинув отсек наружу.
2. Установите в отсек батарею CR2025, соблюдая полярность, как показано на рисунке (стороной с положительной полярностью вверх).
3. Установите обратно батарейный отсек.



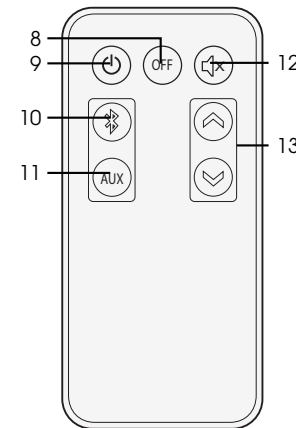
РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ



1. Ручка для переноски
2. Элемент управления питанием/громкостью
3. Элемент управления источником/выбором
4. Датчик ДУ



5. Входное гнездо постоянного тока
6. Гнездо для ЗАРЯДКИ ЧЕРЕЗ USB
7. Гнездо AUX



8. Кнопка ВЫКЛ
9. Кнопка ВКЛ
10. Кнопка Bluetooth®
11. Кнопка AUX
12. Кнопка отключения звука
13. Кнопки регулировки громкости

Нажмите кнопку того или иного режима (Bluetooth, AUX), чтобы перейти в соответствующий режим.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Включение и выключение системы Sound Cube

Нажмите элемент управления питанием/громкостью 2 на основном блоке. Если вы используете пульт ДУ, нажмите кнопку ВКЛ 9, чтобы включить блок. Для того чтобы выключить блок, нажмите кнопку ВЫКЛ 8.

Соприжение устройства Bluetooth

1. Включите систему Sound Cube; будут выбраны источник и громкость, которые использовались для прослушивания в прошлый раз.
2. Один раз нажмите элемент управления источником/выбором 3 для индикации всех режимов. Поверните элемент управления источником/выбором 3 в положение «Bluetooth» (B), чтобы выбрать режим Bluetooth, и нажмите элемент управления источником/выбором 3 для подтверждения или нажмите кнопку «Bluetooth» 10 на пульте ДУ. При использовании устройства Bluetooth, система Sound Cube будет автоматически подключаться к последнему подключенному устройству.
3. Нажмите и удерживайте элемент управления источником/выбором 3 в течение около 3 секунд – индикатор Bluetooth быстро мигнет и издает слышимый звуковой сигнал для «обнаружения» динамика; или нажмите кнопку «Bluetooth» 10 на пульте ДУ – индикатор Bluetooth быстро мигнет и издает слышимый звуковой сигнал.
4. На устройстве Bluetooth включите Bluetooth и в списке устройств выберите «V513». Если устройство Bluetooth запрашивает ключ доступа, используйте «0000». Некоторые устройства Bluetooth попросят принять подключение. При правильном сопряжении устройств динамик издает звуковой сигнал и индикатор Bluetooth начнет гореть не мигая. В случае ошибки индикатор Bluetooth будет медленно мигать.

ВАЖНО! После шага 3 на сопряжение устройств у вас есть две минуты.

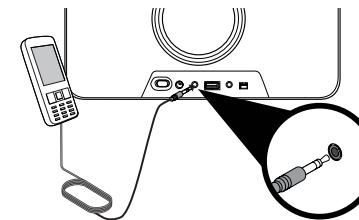
Примечание. После сопряжения устройства система Sound Cube запомнит его для использования в будущем.

Использование устройства Bluetooth

1. Включите систему Sound Cube; будут выбраны источник и громкость, которые использовались для прослушивания в прошлый раз.
2. Выполните сопряжение устройства (см. предыдущий раздел), один раз нажмите элемент управления источником/выбором 3 для индикации всех режимов. Поверните элемент управления источником/выбором 3 в положение «Bluetooth» (B), чтобы выбрать режим Bluetooth, и нажмите элемент управления источником/выбором 3 для подтверждения или нажмите кнопку «Bluetooth» 10 на пульте ДУ.
3. Убедитесь в том, что устройство подключено к системе Sound Cube.
4. Начните работу с устройством Bluetooth – его звук будет слышен из динамиков этого блока.
5. Для регулировки громкости используйте элемент управления питанием/громкостью 2 на системе Sound Cube или элемент управления громкостью на устройстве Bluetooth; для регулировки низких и высоких частот выполните шаги, описанные далее в этом руководстве.
6. Для того чтобы отключить звук, нажмите кнопку отключения звука 12 на пульте ДУ.

Гнездо AUX (на задней панели блока)

1. Вставьте один конец аудио-кабеля (не входит в комплект) в ЛИНЕЙНЫЙ ВЫХОД или гнездо для наушников на внешнем аудио-устройстве, а другой конец – в гнездо AUX 7 на задней панели системы Sound Cube.
2. Для прослушивания внешнего аудио-устройства включите систему Sound Cube и само внешнее аудио-устройство.
3. Один раз нажмите элемент управления источником/выбором 3 для индикации всех режимов. Поверните элемент управления источником/выбором 3 в положение «AUX», чтобы выбрать режим AUX и нажмите элемент управления источником/выбором 3 для подтверждения или нажмите кнопку «AUX» 11 на пульте ДУ.
4. Начните воспроизведение на внешнем аудио-устройстве – звук на его выходе будет слышен из динамиков системы Sound Cube.
5. Для регулировки громкости используйте элемент управления питанием/громкостью 2 на системе Sound Cube или элемент управления громкостью на устройстве Bluetooth; для регулировки низких и высоких частот выполните шаги, описанные далее в этом руководстве.
6. Для того чтобы отключить звук, нажмите кнопку отключения звука 12 на пульте ДУ.



Зарядка USB-устройства с помощью системы Sound Cube

Подключите устройство с помощью кабеля USB в USB-гнездо 6 системы Sound Cube. Устройство будет заряжаться, когда система Sound Cube будет подключена к питанию переменного тока.

Настройка высоких и низких частот

1. **ВЫСОКИЕ ЧАСТОТЫ.** Один раз нажмите элемент управления источником/выбором 3 для индикации всех режимов. Поверните элемент управления источником/выбором 3 в положение «TRE» (высокие частоты) и нажмите элемент управления источником/выбором 3 для подтверждения. Отрегулируйте настройку с помощью элемента управления питанием/громкостью 2 и нажмите элемент управления источником/выбором 3 для подтверждения настройки.
2. **НИЗКИЕ ЧАСТОТЫ.** Один раз нажмите элемент управления источником/выбором 3 для индикации всех режимов. Поверните элемент управления источником/выбором 3 в положение «BAS» (низкие частоты) и нажмите элемент управления источником/выбором 3 для подтверждения. Отрегулируйте настройку с помощью элемента управления питанием/громкостью 2 и нажмите элемент управления источником/выбором 3 для подтверждения настройки.

Примечание. Если в течение пяти секунд не проведено какой-либо настройки, блок выйдет из режима настройки высоких/низких частот и вернется в предыдущий режим.

Настройка направления звука

1. **ВСЕНАПРАВЛЕННЫЙ ЗВУК.** Один раз нажмите элемент управления источником/выбором 3 для индикации всех режимов. Поверните элемент управления источником/выбором 3 в положение «Всенаправленный звук» (S) и нажмите элемент управления источником/выбором 3 для подтверждения.
2. **ПРЯМОЙ ЗВУК.** Один раз нажмите элемент управления источником/выбором 3 для индикации всех режимов. Поверните элемент управления источником/выбором 3 в положение «Прямой звук» (D) и нажмите элемент управления источником/выбором 3 для подтверждения.

Автоматическое отключение питания

Если в течение 20 минут блок не принимает какого-либо аудио-сигнала и не заряжает какое-либо USB-устройство, он самостоятельно отключится. Для возврата блока в рабочий режим просто нажмите элемент управления питанием/громкостью 2 на основном блоке или кнопку ВКЛ 9 на пульте ДУ.

Устранение неполадок

Если система Sound Cube не воспроизводит звук, увеличьте уровень громкости на цифровом музыкальном устройстве.

СПЕЦИФИКАЦИИ И СОВМЕСТИМОСТЬ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

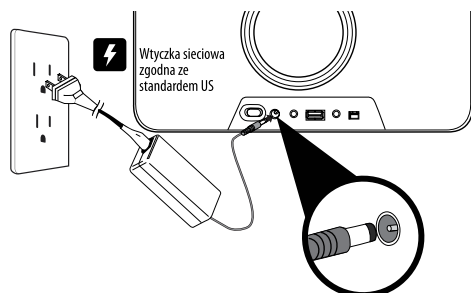
Источник питания (перем. ток) Вход: 100–240 В перем. тока, выход: 50/60 Гц, 1,0 А макс., выход: 18 В пост. тока, 2 А
 Размеры 9 (Ш) x 9 (В) x 9 (Г) дюймов 22,9 (Ш) x 22,9 (В) x 22,9 (Г) см
 Вес 9,7 фунта / 4,4 кг
 Динамики широкополосные головки 4 x 2 дюйма, сабвуфер 1 x 5,25 дюйма, пассивные излучатели 2 x 5,25 дюйма

Выходная мощность 3 Вт x 4 + 15 Вт (сабвуфер)
 Беспроводной звуковой интерфейс Bluetooth версии 2.1, профиль A2DP, кодек AAC
 Звуковой линейный вход стереоразъем 3,5 мм, входной сигнал до 2,5 В (средневл.)
 USB-порт 5 В только при нагрузке 2,1 А
 Спецификации могут быть изменены без уведомления.

Логотип TDK Life on Record является товарным знаком компании TDK Corporation и используется по лицензии. Все прочие товарные знаки и логотипы являются собственностью соответствующих владельцев.

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих знаков компанией Imation Corp осуществляется по лицензии.

PODŁĄCZANIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ



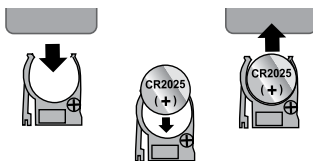
- Wybierz wtyczkę zgodną ze standardem używanym w danym kraju i podłącz ją do zasilacza sieciowego.
- Podłącz wtyczkę zasilacza AC do gniazda DC IN 5 w tytu urządzenia i włóż wtyczkę do gniazda sieci elektrycznej o napięciu 100 V–240 V.

Uwagi:

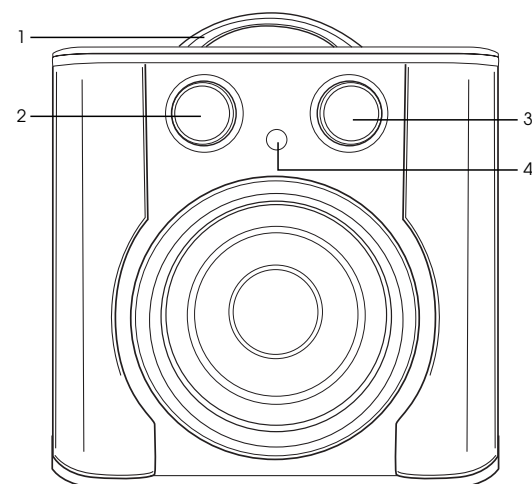
- Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego w zestawie.
- Gdy zasilacz nie jest używany, należy wyjąć zarówno wtyczkę z gniazda sieci elektrycznej, jak i wtyczkę z gniazda AC-IN, aby go odłączyć.

Wymiana baterii w pilocie

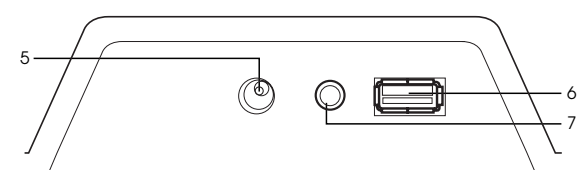
- Wymij komorę baterii, naciskając wypustkę, a następnie wysuwając komorę na zewnątrz.
- Włóż baterię CR2025, zwracając uwagę na polaryzację przedstawioną schematycznie w komorze (biegunem dodatnim do góry).
- Włóż z powrotem komorę baterii.



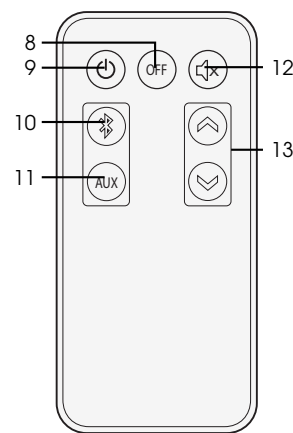
ELEMENTY STERUJĄCE



- Uchwyt do noszenia
- Regulator Power/Volume
- Pokrętko wyboru Source/Select
- Czujnik sygnału pilota



- Gniazdo DC IN
- Gniazdo ładowania USB
- Gniazdo AUX



- Przycisk OFF
- Przycisk ON
- Przycisk Bluetooth®
- Przycisk AUX
- Przycisk Mute
- Przyciski regulacji głośności

Naciśnij jeden z przycisków trybu (Bluetooth, AUX), aby wybrać ten tryb.

OBŚLUGA

Włączanie i wyłączanie zestawu Sound Cube:

Naciśnij regulator Power/Volume 2 na jednostce głównej zestawu. Jeśli korzystasz z pilota, naciśnij na nim przycisk ON 9, aby włączyć zestaw. Naciśnij przycisk OFF 8, aby wyłączyć zestaw.

Parowanie urządzenia Bluetooth

- Włącz zestaw Sound Cube. Zostanie wybrane wcześniej używane źródło dźwięku i będzie ustawiony ostatni poziom głośności.
- Naciśnij jeden raz pokrętko wyboru Source/Select 3, co spowoduje zaświecenie wszystkich trybów pracy. Obróć pokrętko wyboru Source/Select 3 w położenie Bluetooth (), aby wybrać tryb Bluetooth i naciśnij je 10 w celu potwierdzenia lub naciśnij przycisk Bluetooth 10 na pilocie.
- Podczas korzystania z urządzenia Bluetooth zestaw Sound Cube automatycznie łączy się z tym urządzeniem, z którym był połączony ostatnio.
- Naciśnij i przytrzymaj pokrętko wyboru Source/Select 3 przez około 3 sekundy, aż wskaźnik Bluetooth zacznie szybko migać, a sygnał dźwiękowy zasygnalizuje, że można rozpocząć wykrywanie zestawu. Można też nacisnąć i przytrzymać przycisk Bluetooth 10 na pilocie, aż wskaźnik Bluetooth zacznie szybko migać i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.
- W urządzeniu Bluetooth włącz Bluetooth i z listy urządzeń wybierz pozycję „V513”. Jeżeli urządzenie Bluetooth żąda podania kodu, wpisz „0000”. Niektóre urządzenia Bluetooth mogą wymagać zaakceptowania połączenia. Jeżeli urządzenia są prawidłowo sparowane, z głośnika zostanie wyemitowany krótki sygnał dźwiękowy, a wskaźnik Bluetooth będzie świecił światłem ciągłym. W razie niepowodzenia wskaźnik Bluetooth będzie powoli migał.

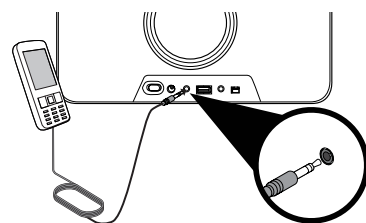
WAŻNE: Po wykonaniu czynności opisanych w punkcie 3 trzeba sparować urządzenia w czasie nieprzekraczającym 2 minut.
Uwaga: Zestaw Sound Cube zapamięta sparowane urządzenia, aby skorzystać z niego w przyszłości.

Korzystanie z urządzenia Bluetooth

- Włącz zestaw Sound Cube. Zostanie wybrane wcześniej używane źródło dźwięku i będzie ustawiony ostatni poziom głośności.
- Po sparowaniu urządzenia (zobacz poprzedni rozdział) naciśnij pokrętko wyboru Source/Select 3 jeden raz, co spowoduje zaświecenie wszystkich trybów pracy. Obróć pokrętko wyboru Source/Select 3 w położenie Bluetooth (), aby wybrać tryb Bluetooth i naciśnij je 10 w celu potwierdzenia lub naciśnij przycisk Bluetooth 10 na pilocie.
- Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zestawu Sound Cube.
- Obsługuj urządzenie Bluetooth, a dźwięk przez nie odtwarzany będzie słycał przez głośniki zestawu.
- Ustaw głośność regulatorem Power/Volume 2 na zestawie Sound Cube lub użyj regulatora głośności urządzenia Bluetooth; ustaw tony wysokie i niskie zgodnie z opisem w dalszej części instrukcji.
- Aby wyciszyć dźwięk, naciśnij przycisk Mute 12 na pilocie.

Gniazdo AUX (z tyłu urządzenia)

- Podłącz jeden koniec kabla audio (nieдостаarczony w zestawie) do gniazda LINE OUT lub do gniazda słuchawek w zewnętrznym urządzeniu audio, a drugi koniec do gniazda AUX 7 z tyłu zestawu Sound Cube.
- Aby słuchać dźwięku z zewnętrznego urządzenia audio, włącz zestaw Sound Cube i urządzenie zewnętrzne.
- Naciśnij jeden raz pokrętko wyboru Source/Select 3, co spowoduje zaświecenie wszystkich trybów pracy. Obróć pokrętko wyboru Source/Select 3 w położenie AUX, aby wybrać tryb AUX i naciśnij je 11 w celu potwierdzenia lub naciśnij przycisk AUX 11 na pilocie.
- Po rozpoczęciu odtwarzania na zewnętrznym urządzeniu audio dźwięk z tego urządzenia będzie słycał przez głośniki zestawu Sound Cube.
- Ustaw głośność regulatorem Power/Volume 2 na zestawie Sound Cube lub użyj regulatora głośności urządzenia Bluetooth; ustaw tony wysokie i niskie zgodnie z opisem w dalszej części instrukcji.
- Aby wyciszyć dźwięk, naciśnij przycisk Mute 12 na pilocie.



Ładowanie urządzenia USB przy użyciu zestawu Sound Cube

Podłącz urządzenie USB do gniazda USB 6 w zestawie Sound Cube. Urządzenie będzie ładowane, kiedy zestaw Sound Cube jest podłączony do sieci zasilającej.

Regulacja tonów wysokich i niskich

- TREBLE (tony wysokie): Naciśnij jeden raz pokrętko wyboru Source/Select 3, co spowoduje zaświecenie wszystkich trybów pracy. Obróć pokrętko wyboru Source/Select 3 w położenie TRE (Treble) i naciśnij je 3, aby potwierdzić. Zmień ustawienie, używając regulatora Power/Volume 2, a następnie naciśnij pokrętko wyboru Source/Select 3, aby potwierdzić ustawienie.
- BASS (tony niskie): Naciśnij jeden raz pokrętko wyboru Source/Select 3, co spowoduje zaświecenie wszystkich trybów pracy. Obróć pokrętko wyboru Source/Select 3 w położenie BAS (Bass) i naciśnij je 3, aby potwierdzić. Zmień ustawienie, używając regulatora Power/Volume 2, a następnie naciśnij pokrętko wyboru Source/Select 3, aby potwierdzić ustawienie.

Uwaga: Jeżeli w czasie pięciu sekund nie zostanie wprowadzone żadne ustawienie, urządzenie opuści tryb regulacji tonów niskich/wysokich i powróci do poprzedniego trybu pracy.

Ustawianie kierunku dźwięku

- DŹWIĘK WSZECHKIERUNKOWY: Naciśnij jeden raz pokrętko wyboru Source/Select 3, co spowoduje zaświecenie wszystkich trybów pracy. Obróć pokrętko wyboru Source/Select 3 w położenie Omni-Directional Sound () i naciśnij je 3, aby potwierdzić.
- DŹWIĘK KIERUNKOWY: Naciśnij jeden raz pokrętko wyboru Source/Select 3, co spowoduje zaświecenie wszystkich trybów pracy. Obróć pokrętko wyboru Source/Select 3 w położenie Direct Sound () i naciśnij je 3, aby potwierdzić.

Automatyczne wyłączenie zasilania

Jeżeli do urządzenia nie jest doprowadzany sygnał audio, ani też nie jest ładowane urządzenie USB, po 20 minutach nastąpi automatyczne wyłączenie zasilania. Aby „obudzić” urządzenie, wystarczy nacisnąć regulator Power/Volume 2 na jednostce głównej zestawu lub przycisk ON 9 na pilocie.

Rozwiązywanie problemów

Jeżeli z zestawu Sound Cube nie słycał dźwięku, ustaw wysoki poziom głośności w odtwarzaczu cyfrowym.

DANE TECHNICZNE I ZGODNOŚĆ

INFORMACJE OGÓLNE:

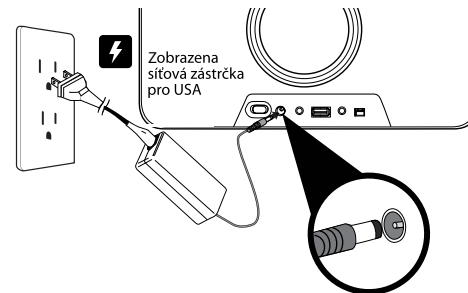
Zasilacz (AC) Wejście: 100–240 V (ac), 50/60 Hz, maks. 1,0 A, Wyjście: 18 V (DC), 2 A
 Wymiary 9 (szer.) x 9 (wys.) x 9 (gł.) cali 22,9 (szer.) x 22,9 (wys.) x 22,9 (gł.) cm
 Masa 9,7 funta / 4,4 kg
 Głośniki 4 dwucalowe głośniki pełnozakresowe, 1 głośnik niskotonowy (subwoofer) o średnicy 5,25 cala, 2 membrany bierne o średnicy 5,25 cala

Moc wyjściowa 3 W x 4 + 15 W (subwoofer)
 Bezprzewodowe połączenie audio Bluetooth wersja 2.1 — profil A2DP, kodek AAC
 Wejście audio liniowe gniazdo stereo 3,5 mm, sygnał wejściowy maks. 2,5 Vrms
 Port USB 5 V przy 2,1 A (tylko ładowanie)
 Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Logo „TDK Life on Record” jest znakiem towarowym firmy TDK Corporation używanym na podstawie licencji. Wszystkie inne znaki towarowe i logo należą do odpowiednich właścicieli.

Nazwa i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. i używanymi przez Imation Corp na podstawie licencji.

PRÍPOJENÍ KE STŘÍDAVÉMU PROUDU



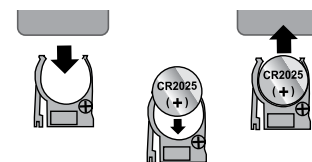
- Vyberte příslušnou zástrčku pro vaši zemi a připojte ji k síťovému adaptéru.
- Připojte konektor síťového adaptéru ke konektoru DC IN 5 na zadní straně jednotky a pak připojte zástrčku do a 100–240V nástěnné zásuvky.

Poznámky:

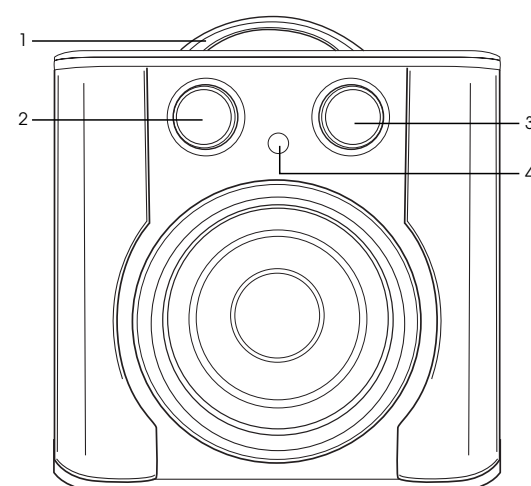
- Používejte pouze dodaný síťový adaptér.
- Nepoužívejte-li zařízení, odpojte síťový adaptér tak, že vyjmete zástrčku stejnosměrného proudu i vstupu střídavého proudu.

Výměna baterie v dálkovém ovládaní:

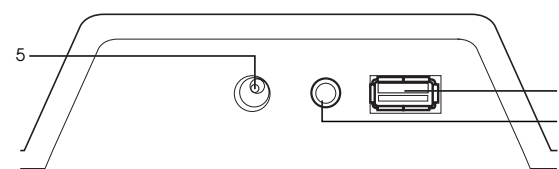
- Vyjměte přihrádku pro baterie stisknutím zobáčku a vysunutím přihrádky ven.
- Vložte baterii CR2025 a dbejte pozor na vyobrazení polaritu v přihrádce (kladný pól nahoru).
- Vložte přihrádku pro baterie zpět.



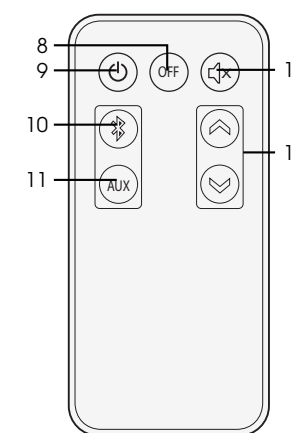
UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ



- Držadlo pro přenášení
- Spínač/ovladač hlasitosti
- Ovladač zdroje/výběru
- Snímač dálkového ovládání



- Konektor DC IN
- USB konektor pro nabíjení
- Konektor AUX



- Tlačítko vypnutí
- Tlačítko zapnutí
- Tlačítko Bluetooth®
- Tlačítko AUX
- Tlačítko ztišení
- Tlačítka hlasitosti

Stisknutím jednoho z tlačítek režimu (Bluetooth, AUX) přejdete do příslušného režimu.

OVLÁDÁNÍ

Zapínání a vypínání soustavy Sound Cube:

Stiskněte spínač/ovladač hlasitosti 2 na hlavní jednotce. Používáte-li dálkové ovládání, stisknutím tlačítka zapnutí 9 jednotku zapněte. Stisknutím tlačítka vypnutí 8 jednotku vypněte.

Párování zařízení Bluetooth

- Zapněte soustavu Sound Cube. Bude zvolen naposledy poslouchaný zdroj a hlasitost.
- Jednou stiskněte ovladač zdroje/výběru 3, aby se rozsvítily všechny režimy. Otočením ovladače zdroje/výběru 3 do polohy Bluetooth () vybere režim Bluetooth a potvrdí jej stisknutím ovladače zdroje/výběru 3 nebo stisknete tlačítko Bluetooth 10 na dálkovém ovládaní. Používáte-li zařízení Bluetooth, připojí se soustava Sound Cube automaticky k poslednímu připojenému zařízení.
- Stiskněte a přidržte ovladač zdroje/výběru 3 po dobu přibližně 3 sekund, dokud nezačne kontrolka Bluetooth rychle blikat a nezazní pípnutí, které oznamuje, že je reproduktor „viditelný”, nebo stisknete tlačítko Bluetooth 10 na dálkovém ovládaní, dokud kontrolka Bluetooth nezačne rychle blikat a nezazní pípnutí.
- V zařízení Bluetooth povolte funkci Bluetooth a ze seznamu zařízení vyberte položku „V513”. Pokud se zařízení Bluetooth zeptá na heslo, použijte „0000”. Některá zařízení Bluetooth se zeptají na povolení připojení. Pokud je jednotka správně spárována, reproduktor bude pípat a kontrolka Bluetooth bude svítit. Dojde-li k chybě, bude kontrolka Bluetooth pomalu blikat.

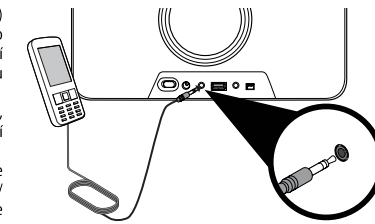
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Po kroku 3 máte dvě minuty na spárování jednotek.
Poznámka: Po spárování zařízení si jej soustava Sound Cube zapamatuje pro budoucí použití.

Používání zařízení Bluetooth

- Zapněte soustavu Sound Cube. Bude zvolen naposledy poslouchaný zdroj a hlasitost.
- U spárované jednotky (viz předchozí část) jednou stiskněte ovladač zdroje/výběru 3, aby se rozsvítily všechny režimy. Otočením ovladače zdroje/výběru 3 do polohy Bluetooth () vybere režim Bluetooth a potvrdí jej stisknutím ovladače zdroje/výběru 3 nebo stisknete tlačítko Bluetooth 10 na dálkovém ovládaní. Ujistěte se, že je zařízení připojeno k soustavě Sound Cube.
- Spusťte zařízení Bluetooth a jeho zvuk bude slyšet v reproduktorech tohoto zařízení.
- Upravte hlasitost pomocí spínače/ovladače hlasitosti 2 na soustavě Sound Cube nebo ovladače hlasitosti na zařízení Bluetooth a basy a výšky upravte podle postupu uvedeného níže v této příručce.
- Chcete-li zvuk ztišit, stiskněte tlačítko ztišení 12 na dálkovém ovládaní.

Konektor AUX (na zadní straně zařízení)

- Jeden konec zvukového kabelu (není součástí dodávky) zapojte do konektoru linkového výstupu (LINE OUT) nebo konektoru pro sluchátka na externím zvukovém zařízení a druhý konec zapojte do konektoru pomocného vstupu (AUX) 7 na zadní straně soustavy Sound Cube.
- Chcete-li poslouchat hudbu z externího zvukového zařízení, zapněte soustavu Sound Cube a rovněž zapněte externí zařízení.
- Jednou stiskněte ovladač zdroje/výběru 3, aby se rozsvítily všechny režimy. Otočením ovladače zdroje/výběru 3 do polohy AUX vyberte režim AUX a potvrdí jej stisknutím ovladače zdroje/výběru 3 nebo stisknete tlačítko AUX 11 na dálkovém ovládaní.
- Spusťte přehrávání na externím zařízení a výstupní zvuk externího zvukového zařízení bude slyšet v reproduktorech soustavy Sound Cube.
- Upravte hlasitost pomocí spínače/ovladače hlasitosti 2 na soustavě Sound Cube nebo ovladače hlasitosti na zařízení Bluetooth a basy a výšky upravte podle postupu uvedeného níže v této příručce.
- Chcete-li zvuk ztišit, stiskněte tlačítko ztišení 12 na dálkovém ovládaní.



Nabíjení USB zařízení pomocí soustavy Sound Cube

Připojte zařízení pomocí USB kabelu ke konektoru USB 6 na soustavě Sound Cube. Zařízení se začne nabíjet po připojení soustavy Sound Cube k napájecímu zdroji.

Nastavení výšek a basů

- VÝŠKÝ: Jednou stiskněte ovladač zdroje/výběru 3, aby se rozsvítily všechny režimy. Otočte ovladačem zdroje/výběru 3 do polohy TRE (výšky) a pro potvrzení stiskněte ovladač zdroje/výběru 3. Upravte nastavení pomocí spínače/ovladače hlasitosti 2 a stisknutím ovladače zdroje/výběru 3 nastavení potvrdíte.
- BASY: Jednou stiskněte ovladač zdroje/výběru 3, aby se rozsvítily všechny režimy. Otočte ovladačem zdroje/výběru 3 do polohy BAS (basy) a pro potvrzení stiskněte ovladač zdroje/výběru 3. Upravte nastavení pomocí spínače/ovladače hlasitosti 2 a stisknutím ovladače zdroje/výběru 3 nastavení potvrdíte.

Poznámka: Pokud neprovedete po dobu pěti sekund žádné nastavení, jednotka opouští režim nastavení basů/výšek a vrátí se do předchozího režimu.

Nastavení směrování zvuku

- VÍCESMĚROVÝ ZVUK: Jednou stiskněte ovladač zdroje/výběru 3, aby se rozsvítily všechny režimy. Otočte ovladačem zdroje/výběru 3 do polohy vícesměrového zvuku () a pro potvrzení stiskněte ovladač zdroje/výběru 3.
- PŘÍMÝ ZVUK: Jednou stiskněte ovladač zdroje/výběru 3, aby se rozsvítily všechny režimy. Otočte ovladačem zdroje/výběru 3 do polohy přímého zvuku () a pro potvrzení stiskněte ovladač zdroje/výběru 3.

Automatické vypnutí

Pokud zařízení nepřijímá zvukový signál a USB zařízení se nenabíjí po dobu 20 minut, zařízení se samostatně vypne. Chcete-li zařízení „probudit”, jednoduše stiskněte spínač/ovladač hlasitosti 2 na hlavní jednotce nebo tlačítko zapnutí 9 na dálkovém ovládaní.

Odstraňování potíží

Pokud ze soustavy Sound Cube nevychází zvuk, upravte úroveň hlasitosti na digitálním hudebním zařízení na vysokou.

TECHNICKÉ ÚDAJE A KOMPATIBILITA

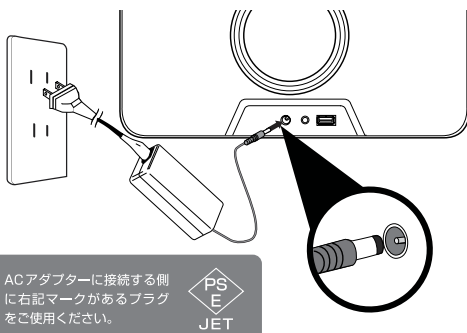
OBECNĚ:

Napájecí zdroj (stř. proud).....	Vstup: 100–240 V stř., 50/60 Hz, max. 1,0 A, Výstup:18 V jedn., 2 A	Výstupní výkon	3 W x 4 + 15 W (subwoofer)
.....	.....	Bezdřátový zvuk.....	Technologie Bluetooth verze 2.1 – profil
Rozměry	9 (Š) x 9 (V) x 9 (H) palců 22,9 (Š) x 22,9 (V) x .....	.....	A2DP, kodek AAC
Hmotnost.....	.....	Zvukový linkový vstup.....	3,5 mm stereoфонní konektor pro vstupní
Reproduktory...4 x 2palcové plnorozahové budíče, 1 x 5,2palcový	.....	.....	signál 2,5 Vrms
.....	.....	USB port.....	Nabíjení pouze 5 V při 2,1 A
.....	.....	.....	Technické údaje se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Logo TDK Life on Record je ochranná známka společnosti TDK Corporation a je používána na základě licence. Všechny ostatní ochranné známky a loga jsou majetkem příslušných vlastníků.

Značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli používání těchto známek společností Imation Corp podléhá licenci.

電源を用意する

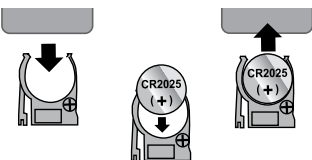


- ACアダプターを接続する
1. 日本で使用できる形状のプラグをACアダプターに接続します。
 2. ACアダプターのDCプラグを本体背面のDC INジャックに挿入します。
 3. ACアダプターの電源プラグをコンセントに接続します。
- 注意：
・本機に付属のACアダプター以外は使用しないでください。
・ご使用にならないときは、電源を外してください。

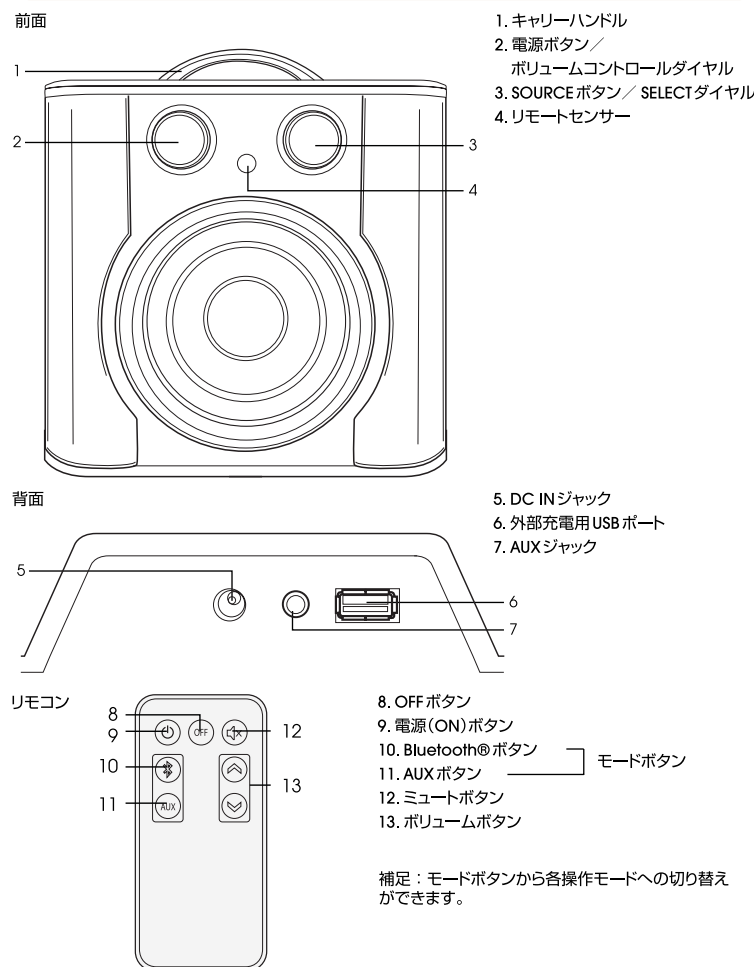
※製品の形状・外觀は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

リモコンにボタン型電池を取り付ける

1. リモコン裏面に示されている図のように、電池ホルダーのタブを押しながら、電池ホルダーを引き出します。
2. ボタン型電池CR2025を(+)を上にして取り付けます。
3. 電池ホルダーを元に戻します。



各部の名称



本機を使用する

電源のON / OFF
本機の電源ボタン／ボリュームコントロールダイヤルを押す、または、リモコンの電源(ON)ボタンを押します。ご使用後は本機の電源ボタン／ボリュームコントロールダイヤルを押す、または、リモコンのOFFボタンを押して電源をOFFにします。

自動電源オフ機能
入力信号がなく、外部充電用USBポートでデバイスの充電がない状態で約20分間続くと、本機は自動的に電源がオフになります。電源ボタン／ボリュームコントロールダイヤルを押すか、リモコンの電源(ON)ボタンを押すと解除されます。

ボリュームの調整
本機の電源ボタン／ボリュームコントロールダイヤルを時計回りに回すと音量が大きくなり、反時計回りに回すと音量が小さくなります。また、リモコンのボリュームボタンでも調整できます。サウンドをミュートにする場合はリモコンのミュートボタンを押します。

Bluetooth対応機器とのペアリング

1. 本機の電源をONにします。
2. SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押し、すべてのモードを点灯させます。SOURCEボタン／SELECTダイヤルを回してBluetooth()の位置に合わせ、もう一度SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押して、Bluetoothモードを選択します。
補足：リモコンのBluetoothボタンを押しても、Bluetoothモードへ切り替えができます。
3. ビープ音が鳴り、Bluetoothインジケータが早く点滅するまで、SOURCEボタン／SELECTダイヤル、または、リモコンのBluetoothボタンを約3秒間長押しします。
4. 2分以内に、ご使用のBluetooth対応機器のBluetoothリストから本機名「V513」を選択します。Bluetooth接続の手順について詳細は、ご使用の機器に付属の取扱説明書をご確認ください。ペアリングが成功すると、ビープ音が鳴りBluetoothインジケータは点灯に変わります。ペアリングされない場合、Bluetoothインジケータはゆっくり点滅します。
補足：本機は、ペアリングしたBluetooth対応機器を記憶します。
注意：ペアリングは2分以内に完了させてください。

Bluetooth対応機器の使用

1. 本機の電源をONにします。SOURCEとボリュームは、本機の電源をOFFにする前に選択したレベルに設定されます。
2. Bluetooth対応機器とペアリングされている状態で、SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押し、すべてのモードを点灯させます。SOURCEボタン／SELECTダイヤルを回してBluetooth()の位置に合わせ、もう一度SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押して、Bluetoothモードを選択します。
補足：リモコンのBluetoothボタンを押しても、Bluetoothモードへ切り替えができます。
3. Bluetooth対応機器で再生されたオーディオが本機から聞こえます。
4. ボリュームは本機の電源ボタン／ボリュームコントロールダイヤル、リモコン、または、Bluetooth対応機器のボリュームコントロールを使用して調整します。
5. 高音と低音の調整をします。(「EQの設定」を参照)

AUXジャックの使用
市販のステレオミニプラグケーブルの一方の端を外部オーディオ機器のLINE OUTジャックに挿入し、もう一方の端を本機背面のLINE INジャックに挿入します。

1. 本機の電源をONにして、外部オーディオ機器の電源を入れます。
2. SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押し、すべてのモードを点灯させます。SOURCEボタン／SELECTダイヤルを回してAUXの位置に合わせ、もう一度SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押して、LINE INモードを選択します。
3. 外部オーディオ機器の再生を開始すると、出力が本機のスピーカーから聞こえます。
4. ボリュームは本機の電源ボタン／ボリュームコントロールダイヤル、リモコン、または、外部オーディオ機器のボリュームコントロールを使用して調整します。
5. 高音と低音の調整をします。(「EQの設定」を参照)

外部充電用USBポートの使用
本機がAC電源に接続されているとき、本機背面の外部充電用USBポートに接続すると、USB充電器が充電できます。

EQ(高音と低音)の設定

1. 本機の電源をONにします。
2. SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押し、すべてのモードを点灯させます。SOURCEボタン／SELECTダイヤルを回してTREの位置に合わせ、もう一度SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押します。電源ボタン／ボリュームコントロールダイヤルを回して、高音域のレベルを調整し、SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押します。
3. SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押し、すべてのモードを点灯させます。SOURCEボタン／SELECTダイヤルを回してBASの位置に合わせ、もう一度SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押します。電源ボタン／ボリュームコントロールダイヤルを回して、低音域のレベルを調整し、SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押します。

注意：約5秒間操作がされなかった場合、EQモードを終了します。

サウンド方位の設定
全方向サウンド：SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押し、すべてのモードを点灯させます。SOURCEボタン／SELECTダイヤルを回して全方向サウンド()の位置に合わせ、もう一度SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押します。
ダイレクトサウンド：SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押し、すべてのモードを点灯させます。SOURCEボタン／SELECTダイヤルを回してダイレクトサウンド()の位置に合わせ、もう一度SOURCEボタン／SELECTダイヤルを押します。

こんなときには音が聞こえない

- ・音源が入っていることを確認してください。
- ・Bluetooth対応機器の音量の設定が小さい可能性があります。音量の設定を大きくしてください。
- ・モードの設定がされていない可能性があります。ご使用にならないモード設定をしてください。

お手入れ

本製品を良好な状態に保つために、定期的にお手入れをしてください。
本製品のお手入れをするときは乾いた布で拭いてください。
補足：ベンジン、シンナー、アルコールなどの揮発性の薬品を使用したり、殺虫剤をかけたりしないでください。変形、変色、ひび割れの原因となります。

同梱品

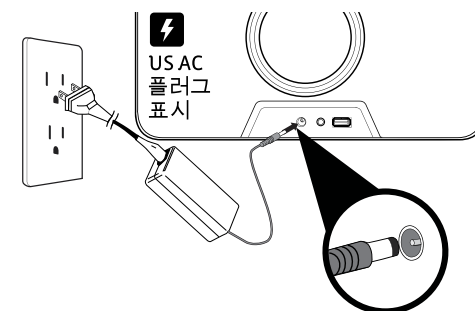
サウンドキューブ本体、リモコン、ACアダプター

主な仕様

■総合	
電源	ACアダプター(入力：AC 100～240V 50/60Hz 出力：DC18V/2A)
入力	LINE IN(3.5mmステレオミニジャック)
外部機器充電出力(USBポート).....	5V@2.1A
本体寸法.....	約229(幅) x 229(高さ) x 229(奥行き) mm
本体質量.....	約4.4kg
■スピーカー部	
スピーカー.....	50mmフルレンジドライバー x 4、130mmサブウーファー x 1、130mmパッシブブラスジエーター x 2
実用最大出力.....	3W x 4 + 15W
■Bluetooth	
バージョン.....	Bluetooth標準規格Ver.2.1
プロファイル.....	A2DP AAC サポート

製品の仕様および外觀は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。
TDK Life on Recordロゴは、TDK株式会社の商標です。
Bluetooth®のマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.の登録商標で、ライセンスに基づき使用されています。その他、記載されている会社名、製品名は各社の商標または登録商標です。

전원 어댑터 연결



1. 국내 규격에 맞춘 교체형 플러그를 선택한 후, AC 전원 어댑터에 연결합니다.

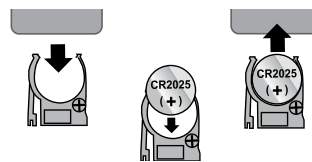
2. AC 전원 어댑터 잭을 제품 뒷면에 위치한 DC IN 잭 5에 연결하고, 플러그를 110V ~ 240V 콘센트에 연결하여 주십시오.

주의사항 :

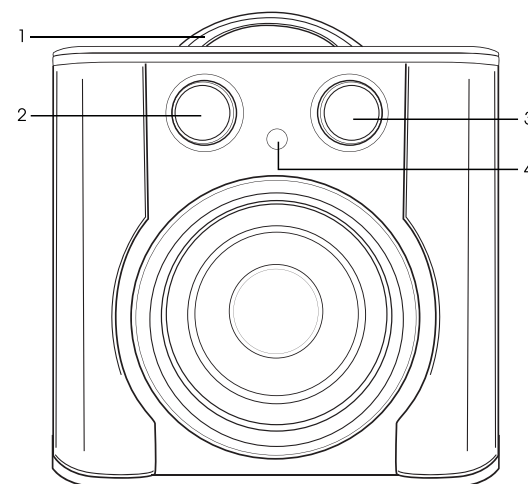
- ・제품과 함께 제공되는 AC 전원 어댑터만 사용하여 주십시오.
- ・제품을 사용하지 않을 때에는 DC 플러그와 AC-IN 플러그를 AC 전원 어댑터와 분리하여 주십시오.

리모컨 배터리 교체방법 :

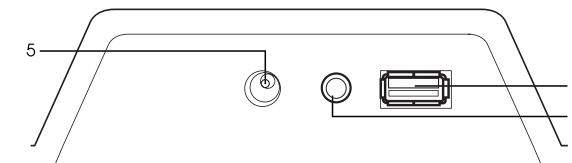
1. 배터리 보관함의 탭을 누르고 옆으로 밀어서 배터리함을 분리합니다.
2. 배터리 보관함에 표시된 극 표시를 참고하여 (+극이 위로) CR2025 배터리를 넣어 주십시오.
3. 배터리 보관함을 다시 원위치로 놓아 주십시오.



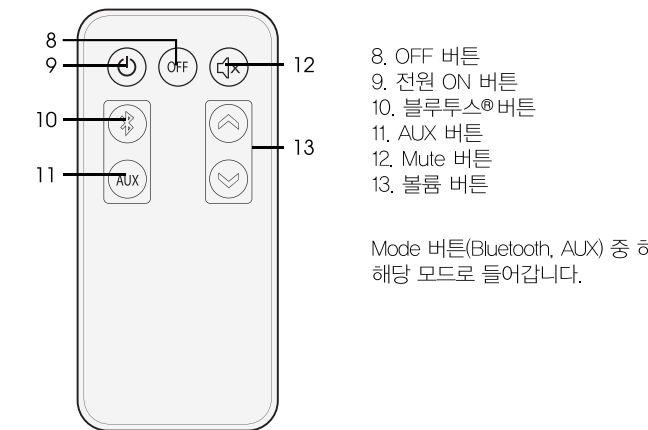
컨트롤 명칭 및 위치 안내



1. 운반 손잡이
2. 전원/볼륨 컨트롤
3. Source/Select 컨트롤
4. 리모트 센서



5. DC IN 잭
6. USB 충전용 단자
7. AUX 입력 단자



제품 사용법

사운드 큐브 켜기 및 끄기 :
본 제품의 전원/볼륨 컨트롤 2을 누르거나 리모컨에서 전원(ON) 버튼 9을 누릅니다. 제품을 끄려면 OFF 버튼 8을 누릅니다.

함께 사용할 블루투스 기기 연결 방법 :

1. 사운드 큐브의 전원을 켭니다. 가장 최근에 설정한 소스와 볼륨이 선택됩니다.
2. Source/Select 컨트롤 3을 한 번 누르면 모든 mode에 불이 들어옵니다. Source/Select 컨트롤 3을 블루투스 표시() 위치로 돌려 블루투스 모드 선택하고, Source/Select 컨트롤 3을 눌러서 블루투스 모드 설정을 완료하거나 리모컨의 블루투스 버튼 10을 눌러 주십시오.
3. 사운드 큐브가 함께 연결될 블루투스 기기에서 인식되려면, 블루투스 표시등이 빠르게 깜빡이며 신호음이 울릴 때까지 Source/Select 컨트롤 3을 약 3초간 길게 눌러주거나, 리모컨의 블루투스 버튼 10을 눌러 블루투스 표시등이 빠르게 깜빡이며 신호음이 울릴 때 까지 기다려 주십시오.
4. 함께 연결할 블루투스 기기에서 블루투스 모드를 활성화하고, 연결 가능 인식 장비 목록에서 "V513"을 선택하여 주십시오. 연결한 블루투스 기기에서 비밀번호를 요구하면 "0000"을 사용하십시오. 일부 블루투스 기기에서는 연결 수락을 요구하기도 합니다. 무선 범박스와 블루투스 기기가 성공적으로 연결되면 본 제품에서 신호음이 울리며 블루투스 표시등이 켜집니다. 연결이 실패하면 본 제품의 블루투스 표시등이 천천히 깜빡입니다.

중요사항 : 블루투스 기기 연결 시 3단계 이후, 2분 이내에 사운드 큐브와 블루투스 기기가 연결되어야 합니다. 참고: 블루투스 기기가 한 번 연결되면, 사운드 큐브가 다음 번 연결을 위해 기기를 기억하게 됩니다.

블루투스 모드에서 사용하기

1. 사운드 큐브의 전원을 켭니다. 가장 최근에 설정한 소스와 볼륨이 선택되어 집니다.
2. 함께 사용할 블루투스 기기가 성공적으로 연결되면 Source/Select 컨트롤 3을 한 번 눌러 모든 mode에 불이 들어오게 합니다. Source/Select 컨트롤 3을 블루투스 표시() 위치로 돌려 블루투스 모드 선택하고, Source/Select 컨트롤 3을 눌러 블루투스 모드 설정을 완료하거나 리모컨의 블루투스 버튼 10을 눌러 주십시오.
3. 함께 사용할 블루투스 기기가 사운드 큐브에 잘 연결되었는지 확인하여 주십시오.
4. 블루투스 기기를 작동시키면 사운드 큐브의 스피커를 통해 음악을 들을 수 있습니다.
5. 사운드 큐브의 전원/볼륨 컨트롤 2이나 블루투스 기기의 볼륨 컨트롤을 사용하여 볼륨을 조절하여 주시고, 베이스와 트레블 조절의 경우 사용자 설명서 뒤쪽의 사용법을 참고하여 조절하여 주시기 바랍니다.
6. 음을 소거하려면 리모컨에서 Mute 버튼 12을 누릅니다.

AUX 잭 사용하기 (제품 뒷면에 위치) :

1. AUX 케이블(제품에 포함되어 있지 않습니다)의 한 쪽 끝 단을 외부 오디오 기기의 Line Out 이나 헤드폰 단자에 연결하고, 다른 쪽 끝 단은 무선 범박스 뒷면에 위치한 AUX 입력 단자 7에 연결합니다.
2. 외부 오디오 기기를 들으려면 사운드 큐브와 외부 오디오 기기의 전원을 모두 켭니다.
3. Source/Select 컨트롤 3을 한 번 누르면 모든 mode에 불이 들어옵니다. Source/Select 컨트롤 3을 AUX 위치로 돌려서 Line in 모드를 선택하고 Source /Select 컨트롤 3을 눌러 설정을 완료하거나 리모컨에 있는 AUX 버튼 10을 누릅니다.
4. 외부 오디오 기기를 재생시키면 외부 오디오 기기의 사운드가 사운드 큐브의 스피커를 통해 전달됩니다.
5. 사운드 큐브의 전원/볼륨 컨트롤 2이나 외부 오디오 기기의 volume 컨트롤을 이용하여 볼륨을 조절할 수 있으며 베이스와 트레블 조절의 경우 사용자 설명서 뒤쪽의 사용법을 참고하여 조절하여 주시기 바랍니다.
6. 음을 소거하려면 리모컨에서 Mute 버튼 12을 누릅니다.

사운드 큐브를 이용하여 USB 기기 충전하기
사운드 큐브에 있는 USB 충전용 단자 6에 USB 기기를 연결합니다. 사운드 큐브가 AC 전원 어댑터에 연결되어 있으면 USB 기기가 충전 됩니다.

트레블과 베이스 설정하기

1. 트레블 : Source/Select 컨트롤 3을 한 번 누르면 모든 mode에 불이 들어옵니다. Source/Select 컨트롤 3을 돌려서 TRE(트레블)에 맞추고 Source/Select 컨트롤 3을 누르면 트레블 설정이 완료됩니다. 전원/볼륨 컨트롤 2을 돌려서 트레블 세팅을 조절하고 Source/Select 컨트롤 3을 눌러 트레블 세팅 설정을 완료합니다.

2. 베이스 : Source/Select 컨트롤 ➊을 한 번 누르면 모든 모드에 불이 들어옵니다. Source/Select 컨트롤 ➋을 돌려서 BAS(베이스)에 맞추고 Source/Select 컨트롤 ➌을 누르면 설정이 완료됩니다. 전원/볼륨 컨트롤 ➍을 돌려서 베이스 세팅을 조절하고 Source/Select 컨트롤 ➎을 눌러 베이스 세팅 설정을 완료합니다.

참고 : 5초간 세팅 설정이 없으면 본 제품은 Bass/Treble 설정 모드에서 빠져나와 이전 모드로 돌아옵니다.

사운드 출력 방향 설정하기

- 360도 전 방향 사운드 : Source/Select 컨트롤 ➊을 한 번 눌러 모든 mode에 불이 들어오게 합니다. Source/Select 컨트롤 ➋을 Omni-Directional Sound (⊕) 위치로 돌려 360도 전 방향 사운드를 선택하고, Source/Select 컨트롤 ➌을 눌러 사운드 출력 방향 설정을 완료합니다.
- 단방향 사운드 : Source/Select 컨트롤 ➋을 한 번 눌러 모든 mode에 불이 들어오게 합니다. Source/Select 컨트롤 ➍을 위치로 돌려 Direct Sound (⊖) 위치로 돌려 단방향 사운드를 선택하고, Source/Select 컨트롤 ➎을 눌러 사운드 출력 방향 설정을 완료합니다.

자동 전원 끄기

20분간 오디오 신호가 없거나 USB 장치가 충전되지 않으면 본 제품은 자동으로 꺼집니다. 본 제품을 다시 켜려면 전원/볼륨 컨트롤 ➍을 누르거나 리모컨에 있는 전원(ON) 버튼 ➏을 누르면 됩니다.

문제 해결

사운드 큐브에서 소리가 들리지 않을 경우, 함께 사용하고 있는 디지털 기기의 볼륨을 높여 보십시오.

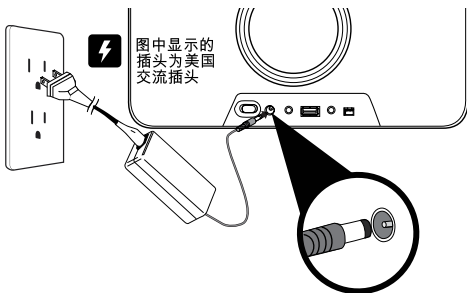
제품 사양 및 호환성

전원(AC)	입력 : 100-240VAC, 50/60Hz, 1.0A	출력	3W x 4 + 15W(서브우퍼)
크기	22.9(W) x 22.9(H) x 22.9(D)cm	무선 오디오	블루투스 버전 2.1-A2DP 프로파일
무게	4.4kg	코드	AAAC Codec
스피커	2인치 풀 레인지(full-range) 드라이버 2개	Line In 입력 단자	3.5mm 스테레오 잭
.....	5.25인치 서브우퍼 1개	USB 충전용 단자	5V @ 2.1A 충전 전용
.....	5.25인치 패시브 라디에이터 2개	사양은 예고없이 변경될 수 있습니다.	

TDK Life on Record 로고는 TDK Corporation의 상표이며 라이선스 취득 후 사용됩니다. 다른 모든 상표 및 로고는 해당 소유자의 재산입니다.

Bluetooth® 워드 마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc.이 소유한 등록 상표이며 Imation Corp는 라이선스에 의거하여 해당 마크를 사용합니다.

交流电连接



- 请选择合适您国家/地区的插头，并将其连接到交流电源适配器。
- 将交流电源适配器插孔连接至单元后端的“DC in”插孔 ➅，然后将插头连接至 100V 至 240V 墙壁插座。

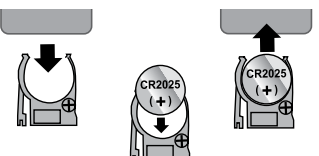
- 注 :**
- 只能使用原装的交流电源适配器。
 - 不使用时请拔出直流插头和交流输入插头，以断开交流电源适配器的连接。

仅适用于海拔2000m以下地区安全使用

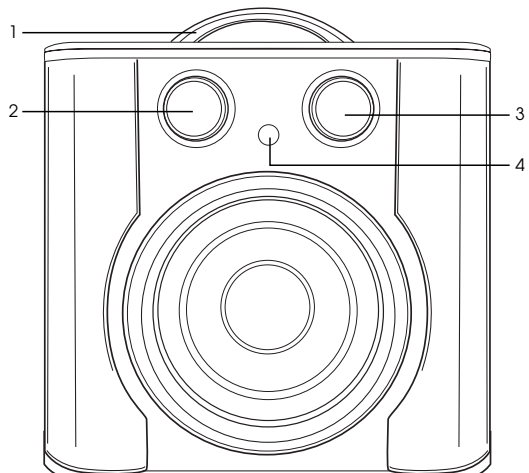
仅适用于热带气候条件下安全使用

更换遥控电池 :

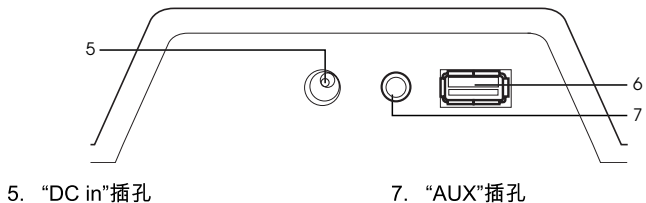
- 按下拉扣然后推出电池盒，从而将电池盒卸下。
- 安装 CR2025 电池时，请注意电池盒内的电极示意图（正极朝上）。
- 更换电池盒。



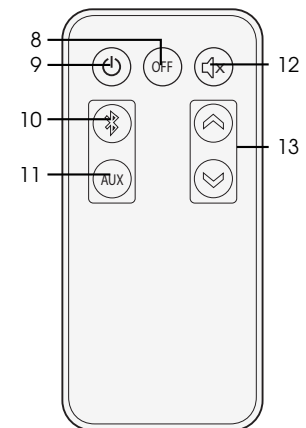
控制按钮位置



1. 提手
2. “电源/音量”控制钮
3. “源/选择”控制钮
4. 遥感器



5. “DC in”插孔
6. USB 充电插孔
7. “AUX”插孔



8. “关”按钮
9. “开”按钮
10. 蓝牙®按钮
11. “AUX”按钮
12. “静音”按钮
13. “音量”按钮

按一个模式按钮（蓝牙、AUX），以切换至相应模式。

操作

打开/关闭音响 :
请按主单元上的“电源/音量”控制钮 ➋。或者请按遥控器上的“开”按钮 ➏，以打开本单元。请按“关”按钮 ➐，以关闭本单元。

配对蓝牙设备

- 打开音响；会选中先前听过的源和音量。
- 请按“源/选择”控制钮 ➋ 一下，以启动所有模式。请旋转“源/选择”控制钮 ➌ 至“蓝牙”（⚡）位置，以选择“蓝牙”模式。然后按“源/选择”控制钮 ➍ 以进行确认，或按遥控器上的“蓝牙”按钮 ➑。
- 使用蓝牙设备时，音响会自动连接至上次连接过的设备。
- 长按“源/选择”控制钮 ➌ 约 3 秒，直到蓝牙指示灯快速闪烁并发出嘟嘟声表示扬声器“可发现”，或按遥控器上的蓝牙按钮 ➑，直到蓝牙指示灯快速闪烁并发出嘟嘟声。
- 在蓝牙设备上启用蓝牙并在设备列表选中“V513”。如果蓝牙设备询问密码，请输入“0000”。有些蓝牙设备会询问您是否接受该连接。如果单元成功配对，扬声器会发出嘟嘟声，蓝牙指示灯会亮。如果配对失败，蓝牙指示灯会缓慢闪烁。

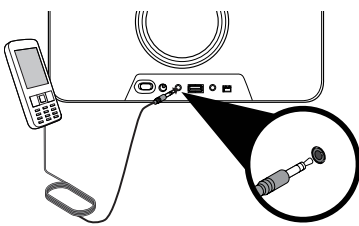
重要事项 : 完成第 3 步后，您将有两分钟来对单元进行配对。
注 : 在您配对设备后，音响会记住该设备以备将来使用。

使用蓝牙设备

- 打开音响；会选中先前听过的源和音量。
- 在单元配对（请参见上一节）后，请按“源/选择”控制钮 ➋ 一下，以启动所有模式。请旋转“源/选择”控制钮 ➌ 至“蓝牙”（⚡）位置，以选择蓝牙模式。然后按“源/选择”控制钮 ➍ 以进行确认，或按遥控器上的“蓝牙”按钮 ➑。
- 请确认设备已连接到音响。
- 请操作您的蓝牙设备，会 from 本单元的扬声器中听到声音。
- 使用音响上的“电源/音量”控制钮 ➋，或者蓝牙设备上的“音量”控制钮调整音量。稍后会在本指南中说明高低音的调整。
- 要静音，请按遥控器上的“静音”按钮 ➒。

“AUX”插孔（单元后端）

- 将音频线缆（未包括在内）一端插入外部音频单元的“线路输出”或“耳机”插口，将另一端插入音响后端的“AUX”插孔 ➇。
- 要聆听外部音频单元，请打开音响和外部单元。
- 请按“源/选择”控制钮 ➋ 一下，以启动所有模式。请旋转“源/选择”控制钮 ➌ 至“AUX”位置，以选择“AUX”模式。然后按“源/选择”控制钮 ➍ 以进行确认，或按遥控器上的“AUX”按钮 ➑。
- 开始播放外部单元，将可以通过音响的扬声器听到外部音频单元的输出声音。
- 使用音响上的“电源/音量”控制钮 ➋，或者蓝牙设备上的“音量”控制钮调整音量。稍后会在本指南中说明高低音的调整。
- 要静音，请按遥控器上的“静音”按钮 ➒。



使用音箱为USB设备充电

通过 USB 将您的设备连接至音响上的 USB 插孔 ➆。当音响连接至交流电源后，您的设备就开始充电了。

设置高低音

- 高音：请按“源/选择”控制钮 ➋ 一下，以启动所有模式。旋转“源/选择”控制钮 ➌ 至 TRE（高音）位置并按“源/选择”控制钮 ➍ 以进行确认。使用“电源/音量”控制钮 ➋ 调整设置并按“源/选择”控制钮 ➌ 以确认设置。
- 低音：请按“源/选择”控制钮 ➋ 一下，以启动所有模式。旋转“源/选择”控制钮至 BAS（低音）位置 ➌ 并按“源/选择”控制钮 ➍ 以进行确认。使用“电源/音量”控制钮 ➋ 调整设置并按“源/选择”控制钮 ➌ 以确认设置。

注 : 如果五秒钟内没有进行设置，本单元会退出“低音/高音”设置模式并恢复至前一模式。

设置声源方向

- 全向声源：请按“源/选择”控制钮 ➋ 一下，以启动所有模式。旋转“源/选择”控制钮 ➌ 至全向声源 (⊕) 位置并按“源/选择”控制钮 ➍ 以进行确认。
- 直达声源：请按“源/选择”控制钮 ➋ 一下，以启动所有模式。旋转“源/选择”控制钮 ➌ 至直达声源 (⊖) 位置并按“源/选择”控制钮 ➍ 以进行确认。

自动关机

如果单元没有音频信号输入，并且也没有为 USB 设备充电，则该单元将在 20 分钟后自动关机。要“唤醒”该单元，只须按主单元上的“电源/音量”控制钮 ➋ 或遥控器上的“开”按钮 ➏。

故障排除

如果音响未发出声音，请在数字音乐设备上将音量调高。

规格和兼容性

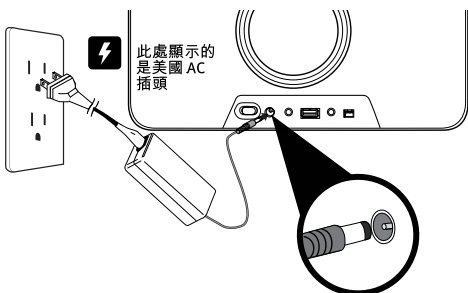
一般信息 :

交流电源	输入 : 100-240VAC, 50/60Hz, 最	电源输出	3W x 4 + 15W (重低音扬声器)
.....	大 1.0A, 输出 : 18VDC, 2A	无线音频	蓝牙版本 2.1-A2DP 规范, 尺寸
.....	9 (宽) x 9 (高) x 9 (厚) inch	.....	AAAC 编解码器
.....	22.9 (宽) x 22.9 (高) x 22.9 (厚) cm	线路输入音频	3.5 mm 立体声插孔, 高达
.....	重量 .....	.....	9.7 lbs / 4.4 kg
.....	.....	.....	2.5Vrms 的输入信号
.....	.....	.....	4 x 2 inch 全音域, 1 x 5.25 inch 重
.....	.....	.....	USB 端口
.....	.....	.....	5 V/2.1 A
.....	.....	.....	低音扬声器, 2 x 5.25 inch 无源辐射器

TDK Life on Record 徽标是 TDK Corporation 的商标，并且在许可条件下使用。所有其他商标和徽标的所有权均属于其各自所有者。

蓝牙®文字标志和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 拥有的注册商标，并授权 Imation Corp. 使用此类标志。

AC 电源连接



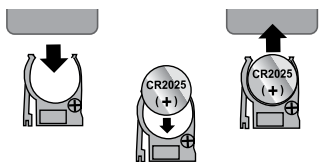
- 選擇適用您國家/地區的插頭，並將其連接到 AC 電源變壓器上。
- 將 AC 電源變壓器連接到機體後方的 DC 輸入插孔 ➅，然後將插頭連接到 100V-240V 的牆壁插座上。

備註 :

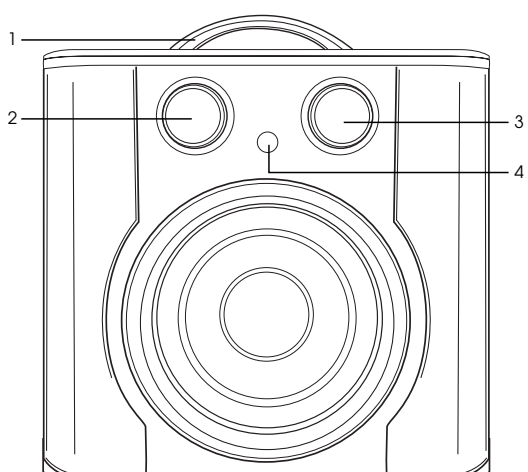
- 請務必使用隨附的 AC 轉接器。
- 不使用裝置時，請同時移除 DC 插頭與 AC-IN 插頭，以中斷 AC 轉接器的連接。

更換遙控器電池 :

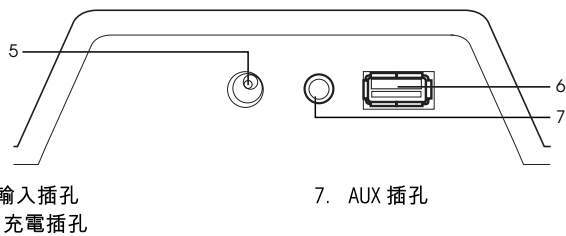
- 按下卡榫然後將電池槽滑出，拆下電池槽。
- 裝入 CR2025 電池，並留意電池槽內的正負極是否正確（正極面朝上）。
- 重新裝入電池槽。



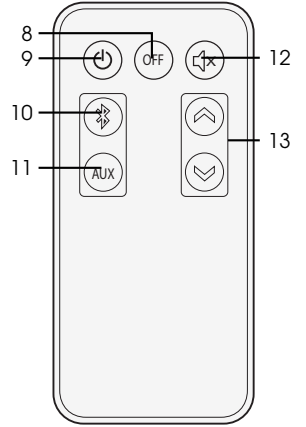
控制按钮位置



1. 提把
2. 電源/音量控制鈕
3. 訊源/選擇控制鈕
4. 遙控感應器



5. DC 輸入插孔
6. USB 充電插孔
7. AUX 插孔



8. 關機鍵
9. 開機鍵
10. Bluetooth® 鍵
11. AUX 鍵
12. 靜音鍵
13. 音量鍵

按下其中一個「模式」按鈕（藍牙或 AUX）來存取各種模式。

操作模式

開啟/關閉無線音箱 :

按下裝置上的「電源/音量」控制鈕 ➋。如果使用遙控器，請按「開機」鍵 ➏ 來開啟音響。開機請按「開機」鍵 ➏。

藍芽裝置配對

- 開啟無線音箱；裝置將選取先聆聽過的訊源與聆聽時的音量。
- 按一下「訊源/選擇」控制鈕 ➋，所有模式均會亮起。若要選擇藍牙模式，請將「訊源/選擇」控制鈕 ➌ 轉至「藍牙」(⚡) 位置，並按下「訊源/選擇」控制鈕 ➍ 確認，或按遙控器上的「藍牙」鍵 ➑。
- 使用藍芽裝置時，方塊喇叭將自動連線到上一次連線的裝置。
- 長按「訊源/選擇」控制鈕 ➌ 約 3 秒，直到藍牙指示燈快速閃爍並發出嗶聲，讓喇叭進入「可搜尋」模式，或按遙控器上的「藍牙」鍵 ➑，直到藍牙指示燈快速閃爍並發出嗶聲。
- 在藍芽裝置上啟用藍芽功能，然後從裝置清單中選擇「V513」。如果藍芽裝置詢問密碼時，請輸入「0000」。某些藍芽裝置會詢問您是否同意連線。如果裝置正確配對，單體將發出嗶嗶聲，且藍牙指示燈會恆亮。如果失敗，藍牙指示燈將會緩慢閃爍。

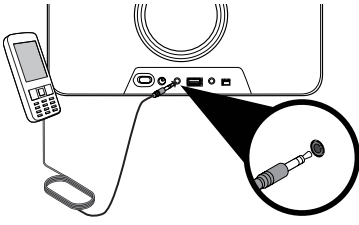
重要事項 : 完成步驟 3 之後，您有 2 分鐘的時間配對裝置。
備註 : 裝置配對後，音響將會記憶這個裝置，以供未來使用。

使用藍芽裝置。

- 開啟無線音箱；裝置將選取先聆聽過的訊源與聆聽時的音量。
- 配對裝置後（請參見前面章節），按一下「訊源/選擇」控制鈕 ➋，所有模式均會亮起。若要選擇藍牙模式，請將「訊源/選擇」控制鈕 ➌ 轉至「藍牙」(⚡) 位置，並按下「訊源/選擇」控制鈕 ➍ 確認，或按遙控器上的「藍牙」鍵 ➑。
- 確認裝置已連接到方塊喇叭。
- 操作您的藍芽裝置，您將會由本音響的喇叭聽到裝置的聲音。
- 如要調整音量，請使用方塊喇叭上的「電源/音量」控制鈕 ➋，或藍芽裝置上的「音量」控制鈕；如要調整重低音與高音，詳如本指南後述。
- 如要調整成靜音，請按遙控器上的「靜音」鍵 ➒。

AUX 插孔（機體後方）

- 將音源線（未隨附）的其中一端插入外部音訊裝置的「線性輸出」或耳機插孔，另一端則插入方塊喇叭後方的 AUX 插孔 ➇。
- 如要聆聽外部音源裝置，請開啟無線音箱與外部音源裝置。
- 按一下「訊源/選擇」控制鈕 ➋，所有模式均會亮起。若要選擇「線性輸入」模式，請將「訊源/選擇」控制鈕 ➌ 轉至 AUX 位置並按下「訊源/選擇」控制鈕 ➍ 確認，或按遙控器上的 AUX 鍵 ➑。
- 開始播放外部裝置，您將會透過無線音箱的喇叭聽到外部音訊裝置的聲音輸出。
- 如要調整音量，請使用方塊喇叭上的「電源/音量」控制鈕 ➋，或藍芽裝置上的「音量」控制鈕；如要調整重低音與高音，詳如本指南後述。
- 如要調整成靜音，請按遙控器上的「靜音」鍵 ➒。



使用方塊喇叭為 USB 裝置充電

透過 USB 將您的裝置連接至方塊喇叭的 USB 插孔 ➆。當方塊喇叭連接至 AC 電源時，您的裝置將會進行充電。

設定高音與重低音

- 高音：按一下「訊源/選擇」控制鈕 ➋，所有模式均會亮起。將「訊源/選擇」控制鈕 ➌ 轉至「TRE (高音)」位置，並按下「訊源/選擇」控制鈕 ➍ 確認。使用「電源/音量」控制鈕 ➋ 調整設定，並按下「訊源/選擇」控制鈕 ➌ 確認設定。
- 重低音：按一下「訊源/選擇」控制鈕 ➋，所有模式均會亮起。將「訊源/選擇」轉至「BAS (重低音)」位置 ➌，並按下「訊源/選擇」控制鈕 ➍ 確認。使用「電源/音量」控制鈕 ➋ 調整設定，並按下「訊源/選擇」控制鈕 ➌ 確認設定。

備註 : 若 5 秒內仍未設定，將會離開「重低音/高音」設定模式，並會返回前一模式。

設定聲音指向

- 全指向聲音：按一下「訊源/選擇」控制鈕 ➋，所有模式均會亮起。將「訊源/選擇」控制鈕 ➌ 轉至「全指向聲音」(⊕) 位置並按下「訊源/選擇」控制鈕 ➍ 確認。
- 直達聲：按一下「訊源/選擇」控制鈕 ➋，所有模式均會亮起。將「訊源/選擇」控制鈕 ➌ 轉至「直達聲」(⊖) 位置並按下「訊源/選擇」控制鈕 ➍ 確認。

自動關閉電源

如果沒有音源訊號，也沒有 USB 裝置在充電時，則裝置將會在 20 分鐘後自動關機。如要喚醒裝置，請按裝置上的「電源/音量」控制鈕 ➋ 或遙控器上的「開機」鍵 ➏。

疑難排解

如果無線音箱未發出聲音，請調高您數位音樂裝置上的音量。

規格與相容性

一般資訊：

電源 (AC)	輸入：100-240VAC，50/60Hz，最大 1.0A，輸出：18VDC，2A	功率輸出	3W x 4 + 15W (重低音喇叭)
尺寸	9 (長) x 9 (寬) x 9 (高) 英寸 22.9 (長) x 22.9 (寬) x 22.9 (高) 公分	無線音訊	藍牙 2.1-A2DP 規範，AAC 轉碼器
重量	9.7 磅/4.4 公斤	線性輸入音訊	3.5 mm 立體聲插孔，最大可至 2.5Vrms 輸入訊號
單體	4 x 2 吋全音域單體，1 x 5.25 吋重低 音單體，2 x 5.25 吋 被動輻射器	USB 埠	只適用 5V@2.1A 充電器 規格若有變更，恕不另行通知。

TDK Life on Record Logo 為 TDK Corporation 的商標，且已取得使用授權。所有其他商標均是其他各自所有者的財產。

Bluetooth® 文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，且 Imation Corp. 已取得使用授權。

CE Declaration of Conformity
We, Imation Corp.,
1 Imation Way, Oakdale, MN 55125 USA,
declare that the product(s):

Type of Equipment: Wireless Sound Cube
Product Name: TDK LoR Wireless Sound Cube
Model Number: V513

in accordance with EMC Directive 2004/108/EC, per the following norm(s) or document(s):

Regulations
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006
EN 55020:2007
EN 61000-3-2:2006 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008

in accordance with the R&TTE Directive 1999/5/EC, per the following norm(s) or document(s):

Regulations
EN 300 328-1:2006
EN 62479:2010
EN 301 489-1 v1.8.1:2008
EN 301 489-17 v2.1.1:2009

in accordance with the Low Voltage
Directive 2006/95/EC, per the following
norm(s) or document(s):

Regulations
EN 60065, IEC 60065

in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive
2009/125/EC, per the following norm(s) or document(s):

Regulations
EC No. 1275/2008, EN62301

Cheryl D. White
Sr. Regulatory Engineer, Compliance Engineering
Imation Corp., Oakdale, MN 55128 USA
1 August 2012

Nosotros, Imation Corp.,
1 Imation Way, Oakdale, MN 55125 EE. UU., declaramos que el (los) producto(s):

Nombre del producto: Sound Cube inalámbrico
Modelo(s) del producto: V513

de acuerdo con la Directiva EMC 2004/108/EC, conforme a la(s) siguiente(s) norma(s) o documento(s):

Reglamentaciones
EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006
EN 55020:2007
EN 61000-3-2:2006 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008

de acuerdo con la Directiva R&TTE 1999/5/EC, conforme a la(s) siguiente(s) norma(s) o documento(s):

Reglamentaciones
EN 300 328-1:2006
EN 62479:2010
EN 301 489-1 v1.8.1:2008
EN 301 489-17 v2.1.1:2009

de acuerdo con la Directiva de Bajo Voltaje 2006/95/EC, conforme a la(s) siguiente(s)
norma(s) o documento(s):

Reglamentaciones
EN 60065, IEC 60065

de acuerdo con la Directiva de Requisitos de Diseño Ecológico para Productos Relaciona-
dos con la Energía 2009/125/EC, conforme a la(s) siguiente(s) norma(s) o documento(s):

Reglamentaciones
EC No. 1275/2008, EN62301

Cheryl D. White
Ingeniera Senior de Asuntos Regulatorios,
Ingeniería de Cumplimiento
Imation Corp., Oakdale, MN 55128 EE. UU.
1 de agosto de 2012

Imation Enterprises Corp.
1 Imation Way, Oakdale, MN 55128-3414 USA
www.tdkperformance.com

Imation Europe B.V.
Planeetbaan 4
2132 HZ Hoofddorp
The Netherlands
www.tdkperformance.eu

Imation Singapore Pte. Ltd.
Unit 02-02 New Tech Park 151 Lorong Chuan
Singapore 556741
www.tdkperformance.com

Imation ANZ Pty Ltd
Unit 2, 1 Coronation Avenue Kings Park, NSW 2148
www.tdkperformance.com.au

お問い合わせは **お客様相談室**まで
 **0120-81-0544**
www.tdk-media.jp

怡敏信（上海）有限公司
中国上海徐汇区淮海中路1325号爱美高大廈1202室
www.tdk-media.com.cn

怡敏信香港有限公司
九龍觀塘開源道64號源成中心27樓
www.tdk-media.com.hk

(주)이미이션 코리아 TDK LoR 사업부
서울시 마포구 창전동 141-4 미지빌딩 9층
고객상담실:
www.imation.co.kr

Technical Assistance
Assistance technique
Technische Hilfe
Technische assistentie
Assistenza tecnica
Asistencia técnica
Assistência técnica
Техническая помощь
Ромос techniczna
Technická pomoc
お客様相談室
기술 지원/技術支援/技术协助：

US	800-285-2783
DE/AT/CH	+49 2131 226 311
IT	+39 022 1043 818
ES/PT	+34 900 993 166
UK/IE	+44 (0)1344 402201
NL/Other EU	+31 (0)23 521 2605
SG	65-6499-7199
AU/NZ	800-225-013
JP	0120-81-0544
CN	8621-6121-2122
KR	02-2012-9999
HK	852-2161-2888